

3 Aruba

‘Planning nieuwe school voor mavo, havo en vwo’



10 Nederland

Betere controle en nieuwe pier op Schiphol



11 Financieel

‘Faillissementsfraude loopt spuigaten uit’



14 Sport

Specialist Martin sneller dan Froome in tijdrit



Tramwetgeving aangenomen door parlement

ORANJESTAD — De Landsverordening Spoorwegen is gisteren tijdens door de Staten aangenomen. De wet ging door het parlement met één stem tegen en twaalf stemmen vóór. Met het aannemen van de wet zijn kaders geschept voor aanleg, beheer en onderhoud van spoorwegen alsook over het vervoer met spoorvoertuigen.

Zo is ondermeer geregeld wat de voorwaarden zijn om de tram te besturen en de aansprakelijkheid van het Land ingeval van schade door dood of letsel. Uit de Landsverordening blijkt verder dat de regering een overeenkomst van vijf jaar wil aangaan met openbaarvervoersbedrijf Arubus voor het gebruik, beheer en de exploitatie van de trams, remise en haltes. Hiervoor trekt de regering 15 miljoen florin uit. Omdat de tramdienst dit jaar nog niet volledig operationeel zal zijn – hooguit twee trams en een beperkt aantal uren per dag – wordt voor dit jaar echter slechts 1 miljoen gereserveerd en de komende vier jaar 3 miljoen per jaar. Een besparing van 2 miljoen. Voor onderhoudskosten van de tramrails wordt nog eens 100.000 florin per jaar uitgetrokken.

Eigendom

De trams blijven in eigendom van het Land maar komen onder beheer van Arubus. Reden hiervoor is dat deze vorm van openbaar vervoer nieuw is voor het Land maar ook voor Arubus. De regering ‘acht het daarom wenselijk’ om eerst de ervaringen met Arubus af te wachten. Daarom is het ook de bedoeling om de overeenkomst voor bepaalde duur (5 jaar) af te sluiten.

Verkeer

De eerste tram werd in februari van dit jaar in ge-



De eerste tram is sinds februari van dit jaar in gebruik.

bruik genomen. Omdat de benodigde verkeerswetgeving echter nog altijd niet van kracht is, moet het rijden van de tram onder politiebegeleiding plaatsvinden. In de wetgeving die gisteren werd aangenomen staat wel dat voorschriften kunnen worden vastgesteld omtrent ‘aanwijzingen, verkeerstekens en gedragsregels ten behoeve van het verkeer met spoorvoertuigen’.

“De politie kan dat werk niet blijven doen”, zegt ook Marlon Croes, plaatsvervangend directeur van Dienst Openbare Werken (DOW). Er komen dan ook speciale verkeerslichten en enkele slagbomen waar de tram het verkeer kruist. Volgens Croes zijn deze materialen al besteld uit Nederland. Hij vertelt dat ook de tramremise, tegenover de cruiseha-

ven, binnenkort opgeleverd wordt.

Economische ontwikkeling

De tram moet toeristen en de lokale bevolking stimuleren om meer gebruik te maken van de binnenstad. De verwachting is dat een groot deel van de ongeveer 700.000 jaarlijkse cruise-toeristen, in de binnenstad zullen gaan winkelen en zodoende bijdragen aan de eco-

nomische ontwikkeling van de binnenstad van Oranjestad. Het is de bedoeling dat er straks vier trams gaan rijden. Uiteindelijk moet ook het parkeerprobleem aangepakt worden door de aanleg van drie parkeergarages en de invoering van een systeem voor betaald parkeren. Bestuurders worden zo gestimuleerd om buiten de binnenstad te parkeren en met de tram naar het centrum te rijden.

‘Card trapping’ opvolger van skimmen

RIJSWIJK — Nu skimmen minder plaatsvindt doordat pinpassen een chip hebben gekregen in plaats van de magneetstrip, bedenken criminelen nieuwe manieren om pinners hun geld afhandig te maken. De nieuwste methode heet ‘card trapping’.

In de pasinvoermond van de pinautomaat wordt een klemmetje geplaatst, waardoor de pas na de transactie blijft hangen en de klant denkt dat die door de machine is ‘opgegeten’. Intussen heeft de crimineel dan al over de schouder meegekeken naar de pincode. De pinner die zijn pas niet terugkrijgt, zal denken dat er een storing is en weglopen. Dat is het moment dat de fraudeur in actie komt: “Binnen enkele minuten wordt de rekening van de klant leeggetrokken”, zo waarschuwt de politie vandaag. Blijft de pinpas hangen in de au-

tomaat, loop dan niet weg maar bel direct de bank en de politie, is het advies van de politie. De Nederlandse Vereniging van Banken (NVB) voegt eraan toe dat het cruciaal is om het in tikken van de pincode altijd goed af te schermen.

Hoe vaak card trapping voorkomt, is niet te zeggen, aldus een woordvoester van de politie Haaglanden. “Pinbetalingenverwerker Equens meldt wel een stijging maar heeft nog geen cijfers.” Ook in Europees verband wordt een stijging signaleerd, maar ook daar ontbreken de getallen, zo blijkt uit een eerder persbericht van het Europeaan ATM Security Team (EAST).

Card trapping lijkt op de voorheen veel gebruikte methode met de ‘Libanese lus’. Daarbij bemachtigden criminelen de pinpas met een stukje plaktape in de pasinvoergleuf.

‘DAE moet zich richten tot Gerecht van Venezuela’

WILLEMSTAD — Er is geen wettelijke bepaling op basis waarvan DAE de minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning Earl Balborda kan verzoeken om handhavend op te treden tegen de Venezolaanse luchtvaartautoriteit Inac. Als DAE de sanctiemaatregelen die de Inac instelde ongedaan wil maken moet zij zich wenden tot het Gerecht in Venezuela. De verantwoordelijkheid ligt in deze zaak niet bij de minister.

Dat is de strekking van het verweer van de minister, die in de rechtszaak die DAE tegen hem heeft aangespannen wordt vertegenwoordigd door advocate Marcha Woudstra van HBN Law. Vandaag werd het verzoek van DAE aan de bestuursrechter tot een voorlopige voorziening inhoudelijk in de rechtszaal behandeld. DAE, op haar beurt vertegenwoordigd door Arndt van Hoof van advocatenkantoor Soliana Bonapart & Aardenburg, vindt dat de Curaçaose Burgerluchtvaartautoriteit in gebreke is gebleven in de kwestie-Venezuela. De CBA valt onder verantwoordelijkheid van de minister. Op 13 juni trok de Inac de exploitatievergunning in van DAE waardoor de luchtvaartmaatschappij niet meer op dat land mag vliegen. DAE wil dat de minister de Inac schriftelijk op de hoogte brengt van het feit dat DAE

wel degelijk geldige vergunningen heeft, afgegeven door de CBA en daarom gewoon op Venezuela mag vliegen. Ook zouden de omliggende landen op eenzelfde manier moeten worden ingelicht. Volgens DAE heeft het CBA een zwaarwegend belang om van de Inac opheldering te vragen en kan er eventueel, conform het luchtvaartverdrag van Chicago, arbitrage aan te pas komen. Maar volgens de tegenpartij moeten luchtvaartmaatschappijen die naar Venezuela vliegen volgens datzelfde verdrag van Chicago voldoen aan de wetgeving aldaar en had Venezuela het recht om de vergunning in te trekken, op basis van haar bevindingen. Het verdrag van Chicago overstijgt volgens advocate Woudstra alle bilaterale of multilaterale verdragen tussen de landen. De minister vindt het verzoek tot de voor-

lopige voorziening dan ook ongegrond. De Inac besloot volgens Woudstra op 6 mei de vergunning van DAE tijdelijk op te schorten omdat zij vond dat de maatschappij niet aan bepaalde veiligheidsseisen voldeed. Op 13 mei trok de Inac de vergunning permanent in omdat DAE een aantal boetes niet zou hebben betaald. Van Hoof liet merken het opmerkelijk te vinden dat de redenen ‘steeds verschuiven’. Bovendien baseert de Inac zich volgens hem op verouderde informatie; zo zouden de vliegtuigen die technisch niet in orde waren bevonden door middel van een grondige c-check wel degelijk weer goed zijn en zijn de boetes inmiddels betaald. Ook vermeldde hij het meest recente luchtwaardigheidscertificaat van DAE dat nog niet door de Inac zou zijn gezien. De CBA had dit volgens hem allemaal moeten kunnen uitleggen aan de Inac. Hij vertelde dat DAE dit ook zelf in een beroepsprocedure in Venezuela heeft ingebracht, maar dat DAE zich gesterkt zou moeten voelen door de eigen toezichthouder.

Vervolg op pagina 6

Mees Pierson vertrekt

WILLEMSTAD — ABN Amro vertrekt uit de Caribische delen van Nederland. Eind dit jaar wordt de laatste bank, een vestiging van MeesPierson op Curaçao, gesloten. Dat maakte ABN Amro vandaag bekend.

Volgens de bank past de vestiging niet meer in de strategie van het bedrijf. ABN Amro wil zijn financiële dienstverlening aan particulieren voortaan focussen op de continenten Europa

en Azië. Daarnaast zouden de schaalgrootte en groeimogelijkheden op het eiland te beperkt zijn. De MeesPierson-vestiging op Curaçao telt momenteel nog 43 medewerkers. Voor hen

bestaat er een sociaal plan. De circa 11.000 spaarders van de bank op Curaçao mogen van ABN Amro verder bankieren via vestigingen in Europa of Azië. Anders zullen zij moeten overstappen naar een lokale bank. Sinds 1952 was de bank op Curaçao gevestigd. Sinds 1 juli 2010 was deze onderdeel van ABN Amro.

Tribunaal draait vrijspraak Karadzic terug

DEN HAAG — De Kamer van Beroep van het Joegoslavië-Tribunaal heeft vandaag de gedeeltelijke vrijspraak van Radovan Karadzic weer terugge draaid. De rechters in eerste aanleg hadden de ex-president van Republika Srpska vorig jaar vrijgesproken van genocide op plaatsen als kamp Omarska in Noordwest-Bosnië in 1992. Van de genocide-aanklacht tegen Karadzic bleef daardoor alleen de Srebrenica-tragedie in 1995 over.

De strafkamer in eerste aanleg vond vorig jaar in haar tussenvonnis dat de VN-aanklagers zo weinig bewijs hadden gepresenteerd, dat er in elk geval geen veroordeling voor genocide elders dan na de val van Srebrenica zou komen. Om genocide te bewijzen, moeten de aanklagers aantonen dat de verdachte de intentie had om een religieuze, raciale, nationale of etnische groep geheel of gedeeltelijk uit te roeien, zoals met de joden in de Tweede Wereldoorlog of moslims na de val van Srebrenica gebeurde. In

de kampen als Omarska, Keraterm en Trnopolje waren Bosnische moslims en Bosnische Kroaten volgens de VN-aanklagers het slachtoffer van genocide. Tot nu toe hebben rechters van het tribunaal volkerenmoord echter alleen bewezen geacht voor wat betreft de massamoord op moslims na de val van Srebrenica op 11 juli 1995. Gelet op de mensonterende toestanden in Omarska en andere kampen vinden de beroepsrechters het echter voorbarig om Karadzic al tijdens het proces vrij te spreken van genocide. Er zijn wel degelijk aanwijzingen voor genocidale intentie om moslims en Kroaten als groep te vernietigen. In de kampen werd niet alleen vermoord, gemarteld en verkracht, er was te weinig of soms geen voedsel en water en geen medische verzorging, aldus tribunaalpresident Theodor Meron (83). De tenlastelegging tegen Karadzic wordt weer aangevuld met het punt genocide in de kampen. Voor een eventuele veroordeling aan het einde van het proces geldt een hogere drempel: bewijs boven redelijke twijfel.

Brazilianen staken voor onderwijs



Foto: AFP

SAO PAULO — Vele duizenden Brazilianen staakten vandaag voor betere arbeidsvoorwaarden en onderwijs. Ze zijn in tal van steden de straat opgegaan. Acht vakbonden hadden deze dag uitgeroepen tot ‘Nationale Dag van de Strijd’. In Sao Paulo betoogden ongeveer 20.000 mensen. Onder meer bus- en spoormedewerkers en ziekenhuispersoneel waren in staking. Ook havens werden getroffen. De werknemers willen dat de werkweek wordt verkort tot 40 uur met behoud van loon, en willen meer investeringen in onderwijs en gezondheidszorg. De afgelopen weken waren er grote protesten in Brazilië tegen corruptie en verspilling van publiek geld. De vakbonden waren daar grotendeels buiten gehouden.



Cuminsando cu 5 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. **530.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta diabierna 12 di Juli



the plaza
Iedere avond live muziek
van 19:00 t/m 22:00
@ Cafe the Plaza

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

STICHTING
BLOEDBANK
ARUBA

Apartments for rent in Eagle

- 1 bedroom unit Unfurnished
(does have Fridge and stove) Afl 1100
including Water, Cable TV and Wi-Fi

- Studio Apartment Fully furnished
Afl 850 including Water, Cable TV and Wi-Fi

Apartments are close to supermarkets, bus stop and beach
Key words: Gated, Secured, Camera Sytem, Parking
and on site Jacuzzi, Palapel and coin operated washer and dryer

De Minister van Integratie, Infrastructuur en Milieu

is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project: "leasecomputers DNM 2013"

Volgens bestek: DNM nr. 342A/13, 28 juni 2013.

THE CINEMAS
the cinemas.aw

Valid till July 17

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE WAY WAY BACK daily: 5:00 6:00 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:15 NEW PG-13	THE WAY WAY BACK daily: 4:00 6:15 matinee: 1:45 late show: 12:00 NEW PG-13
PACIFIC RIM daily: 5:45 8:30 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:15 NEW PG-13	PACIFIC RIM daily: 6:00 8:45 matinee: 2:15 late show: 11:30 NEW PG-13
GROWN UPS 2 daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:15 late show: 11:30 NEW PG-13	GROWN UPS 2 daily: 4:45 7:15 9:30 matinee: 2:00 late show: 12:00 NEW PG-13
TULA daily: 5:15 matinee: 2:45 late show: 11:30 NEW PG-13	TULA daily: 6:00 matinee: 1:15 late show: 11:30 NEW PG-13
DESPICABLE ME 2 daily: 12:30 3:00 matinee: 12:30 3:00 NEW PG	DESPICABLE ME 2 daily: 1:15 3:45 matinee: 1:15 3:45 NEW PG
THE HEAT daily: 8:15 late show: 11:00 NEW R	THE HEAT daily: 9:15 late show: 12:00 NEW R
WHITE HOUSE DOWN daily: 7:30 10:30 late show: 11:00 NEW PG-13	WHITE HOUSE DOWN daily: 8:15 late show: 11:15 NEW PG-13
MAN OF STEEL daily: 5:30 late show: 11:00 NEW PG-13	MAN OF STEEL daily: 5:30 late show: 11:30 NEW PG-13
THE LONE RANGER daily: 7:45 late show: 11:00 NEW PG-13	THE LONE RANGER daily: 8:30 late show: 11:30 NEW PG-13
MONSTERS UNIVERSITY 2D matinee: 12:00 late show: 11:00 NEW G	MONSTERS UNIVERSITY 2D matinee: 3:30 late show: 11:30 NEW G
DESPICABLE ME 2 2D daily: 1:00 3:30 matinee: 1:00 3:30 NEW PG	DESPICABLE ME 2 2D daily: 4:00 matinee: 1:30 NEW PG
WORLD WAR Z daily: 8:45 late show: 11:00 NEW PG-13	WORLD WAR Z daily: 9:00 late show: 11:30 NEW PG-13
FAST & FURIOUS 6 daily: 6:30 late show: 11:00 NEW PG-13	FAST & FURIOUS 6 daily: 6:30 late show: 11:00 NEW PG-13

Matinee: sat & sun @ Paseo | everyday @ Renaissance | Late show: fri & sat

**Samsom Bookstore
Gadget Center**

Different packages for layaway plans starting Afl 257,85 per month

Lenovo thinkpad T530 + Pixma MG 3210 + Klipx Stereo speaker set + Free Canon F-710 Scientific Calculator with any layaway plan! + Free Pkg Canon 4x6 Glossy Paper

for example!

L.G. Smith Blvd. 126 • Tel: 582-3434 • www.antracoaruba.com

KDK
127V / 60Hz

Also in white.

from Afl. 149,-

from Afl. 219,-

Also available with remote control.

TECHNIEK & design

HOME COMFORT

from Afl. 899,-

from Afl. 199,-

Caya G.F. Betico Croes z/n
Tarabana - tel. 588 2150
www.technikdesign.com

Monday - Saturday 8.00 - 18.00

INSTALLATION AVAILABLE!
ASK FOR PRICING.

Airco's

BTU	Price
10000 BTU	899,-
13000 BTU	999,-
18000 BTU	1499,-
24000 BTU	1799,-

Inverter

BTU	Price
12000 BTU	1599,-
18000 BTU	2399,-
24000 BTU	2999,-

INVITACION

OPEN HOUSE

Residencia Santa Filomena
20 cas pa nos hendenan 55 plus

Lugar: Patras di cas di cuida (Stichting Thuiszorg Aruba) na Paradera # 89

Fecha: Diahuebs 11 di juli 2013 - Orario: 9 - 12'or di mainta
4 - 7'or di atardi

Diasabra 13 di juli 2013 - Orario: 10 - 3'or di merdia

RICO IN DE MORGEN RIJK
COOL FM 98.9 ARUBA

Elke werkdag van 10am tot 12pm

- Hits van de 80's, 90's, 00's & Nu
- Muziek uit NL, USA, UK & AUA
- Opmerkelijk & Show Biz Nieuws
- Amigoe Nieuws Headlines
- Interviews
- Leuke prijzen
- En veel meer..

facebook.com/ricorijk

COOL FM 98.9
Everywhere with you

CAYA G.F. (BETICO) CROES 23 | ORANJESTAD | ARUBA
T: 5833 100 | E: INFO@COOLARUBA.COM
WWW.COOLARUBA.COM

cool off at the Okeanos Spa with some summer spa deals

okeanos Spa
tranquility reinvented

- 75 min of Summer pampering for only \$175
 - 25 min of exfoliating of the skin
 - 25 min relaxation of our Swedish massage
 - 25 min of an uplifting facial
- 50 min Nourishing wrap \$95
 - wrap that takes away the dead skin cells & mineralize your skin

For reservation please contact our navigator or call 5236107
Located in the Renaissance Mall. Open daily from 8am to 8pm

Promotion is valid during the month of July and August and is not valid in combination with any other specials/ and or promotions

Bouwwerkzaamheden Noord starten dit jaar

'Planning nieuwe school voor mavo, havo én vwo'

ORANJESTAD — De bouw van de nieuwe middelbare school in Noord (Shaba) gaat door, het moet eind dit jaar klaar zijn. Dat heeft de minister van Infrastructuur, Benny Sevinger (AVP), gisteren in het parlement geantwoord op vragen van AVP-fractielid Juan David Yrausquin. Inspectie Onderwijs bevestigt vandaag aan *Amigoe* dat het nog steeds om een school voor mavo, havo én vwo gaat.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Want volgens Yrausquin waren de plannen voor deze middelbare school gericht op de drie onderwijstypes, maar is het 'huidige plan van de regering alleen mavo en havo'. Het Statenlid wil hierover dan ook vragen stellen aan de minister van Onderwijs als de betreffende onderwijs-wet wordt behandeld. John Hessen, de hoogste baas bij Inspectie Onderwijs, laat echter weten dat het wel degelijk een middelbare school voor ook het vwo wordt. Het aantal leerlingen voor vwo voor deze school is momenteel wel klein, maar in de planning wordt wel degelijk rekening gehouden met deze opleiding, aldus Hessen. Hij vertelt ook dat de prioriteit momenteel



De locatie in Noord waar dit jaar een nieuwe school voor mavo, havo en vwo moet komen.

bij het terrein ligt waar de bouw moet gaan beginnen. Yrausquin wees gisteren op het principe-akkoord, een Memorandum of Understanding (MOU), dat is getekend voor de bouw (waarover deze

krant in maart schreef). "We zitten intussen in de zomervakantie en gaan straks een nieuw schooljaar in. De bevolking van Noord wil van de overheid graag opheldering over de staat van het project.

Ze willen weten wanneer de bouw van het schoolgebouw gaat beginnen en wanneer het klaar zal zijn." Sevinger heeft daarop geantwoord dat dit jaar wordt gestart met de bouw en dat de betreffende

wet bijna aan het parlement kan worden aangeboden. In maart zei de minister van Infrastructuur nog dat de bouw voor het eind van het schooljaar zou starten. Die planning is dus niet gehaald.

Meer verslaafden onder curatele in strijd tegen overlast

ORANJESTAD — Terwijl er grote investeringen gedaan worden in de binnenstad en omgeving, blijft de overlast aldaar van drugsgebruikers een probleem. Volgens Infrastructuur-minister Benny Sevinger (AVP) wordt er hard gewerkt aan permanente oplossingen.

Minister Sevinger legt uit dat er samen met zijn collega-minister van Volksgezondheid Richard Visser (AVP) en drugscoördinator Jan van der Straten een structureel plan van aanpak is ingevoerd om

de verslavingsoverlast in de binnenstad op te lossen. Die overlast speelt zich hoofdzakelijk af in de omgeving van Rancho en de hoofdwinkelstraat, Caya Betico Croes. Om de overlast te vermin-

deren, worden verslaafde zwervers onder meer onder curatele gesteld. Met dit middel kan de overheid hen bijvoorbeeld verplichten om af te kicken. Sevinger meldt dat er inmiddels 50 dossiers naar het Openbaar Ministerie (OM) zijn gestuurd. Die dossiers worden opgebouwd door FMAA (de overkoepelende stichting voor ambulante verslaafden) in samenspraak met familie en politie. Het

OM meldt dat er inderdaad een toename is in het aanleveren van dossiers bij het OM van lastige verslaafden. Het OM rondt deze dossiers af, zodat ze daarna doorgegeven kunnen worden aan het gerecht. Het gerecht stelt hoge eisen aan zulke dossiers, waardoor er extra goede voorbereiding door het OM nodig is, aldus woordvoerder Ann Angela. Verder vertelt Sevinger dat de

huidige situatie ook een gevolg is van eerdere verwaarlozing en nalatigheid van de omgeving. "In een gebied waar niets aan de infrastructuur wordt gedaan, nemen daklozen het over." Daarbij kunnen bewoners zelf in de wijken ook een steentje bijdragen door meer contact met elkaar te hebben en openbare ruimtes te zien als iets waar ook zij goed voor moeten zorgen, aldus de minister.

Minister Oduber van Toerisme:

'Financiering hotel Hard Rock duurde langer dan verwacht'



Het vervallen hotelpand dat op het terrein staat waar Hard Rock-hotel moet komen, staat om de haverklap in brand. Het bevat bovendien asbest.

ORANJESTAD — Dagen of weken. Dat geeft Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP) gisteren aan over wanneer de overheid het terrein met het voormalig Bushiri-hotel overdraagt aan de ontwikkelaar van het Hard Rock-hotel dat daar moet komen.

In ieder geval wil de minister het gebouw voor de verkiezingen gesloopt zien en het terrein klaar voor de bouw. De deadline die zijn collega-minister Benny Sevinger (AVP) eerder beloofde aan het parlement - als project in juli nog niet rond, is dan sloopt de overheid zelf - is al verstreken. Maar Oduber zegt dat de overdracht van het erfpachtsterrein nu in 'enkele dagen, weken' afgerond kan worden. Want investeringssbank AIB is op dit moment bezig met het consortium van lokale en internationale investeerders. "En

dat gaat heel goed en ik hoop dat het de komende dagen helemaal achter de rug is." Oduber erkent dat het project langer duurde dat de regering had verwacht. Aanvankelijk kreeg ontwikkelaar Southwest Horeca Development drie tot vier maanden (na de gunning van het project in april vorig jaar) om de financiering rond te krijgen. Deadline na deadline werd overschreden en minister Oduber gaf de ontwikkelaar meerdere keren extra tijd. Immers, de ontwikkelaar had het vereiste garantiebdrag al betaald. Nu zegt de

minister dat de regering ook mede blaam treft, omdat ze de termijn voor de financiering te krap heeft ingeschat. "Het is de eerste keer voor ons dat het een terrein met een opstal betrof, dus dat de overheid ook een gebouw erbij verkoopt. We dachten dat drie maanden (voor het rond krijgen van de finan-

ciering, red.) genoeg zou zijn in plaats van een normale procedure waarbij je na het verkrijgen van de optie (op commercieel erfpachtsterrein, red.) zeker zes maanden voor de financiering hebt."

Voor de verkiezingen
Het duurde echter toch allemaal langer, zegt de Toerisme-minister achteraf. Hij verwijst ook naar een brief van AIB aan de regering waarin de investeringsbank 'heel duidelijk maakt dat het heel normaal is dat ze zes tot acht maanden nodig heeft'. "Het is een groot bedrag en je moet ermee naar de internationale kapitaalmarkt. Maar ik hoop dat we het de komende dagen/weeken klaar hebben. Zeker voor de verkiezingen, dat is mijn doel om het gebouw dan gesloopt te zien en dat het terrein klaar is om de bouw te starten." Oduber beaamt dat een snelle financiering van het hotelproject een belangrijk criterium was waarop de gegadigden werden geselecteerd in de aanbesteding voor het hotelterrein. Temeer omdat het daarop bij de vorige ontwikkelaar was afketst

waarna een nieuwe aanbesteding werd gedaan. Een stok achter de deur hiervoor was dan ook het garantiebdrag van 2 miljoen dollar. Zou de ontwikkelaar het geld niet bij elkaar krijgen, dan stond de overheid tenminste niet weer met lege handen. In september vorig jaar zei de minister dat het garantiebdrag was gestort en dat de ontwikkelaar daarom weer extra tijd kreeg voor de financiering. 40 procent van het totale bedrag dat nodig is om het hotel te bouwen - er is een bedrag genoemd van 120 miljoen dollar - moet Southwest zelf opbrengen, de rest komt van internationale investeerders. De fracties AVP, MEP en ook onafhankelijk Statenlid Boshui Wever recentelijk, hebben meerdere keren vragen gesteld aan diverse ministers onder wie ook Oduber over dat garantiebdrag vanwege de vertraging van het project. Zo vraagt Wever op 7 juli om een bewijs van de storting van het garantiebdrag. Minister Benny Sevinger antwoordde eind mei aan het parlement dat de 'verificatie van de kapitaalinjectie' heeft plaatsgevonden.

IN HET KORT

Opgepakt
De politie heeft gisteravond in de omgeving van Seroe Patrishi een 19-jarige verdachte gearresteerd. Hij zou verdacht worden van verschillende misdrijven waarbij wapens zijn gebruikt. Het gerucht dat al snel de ronde deed, dat het om de voorvluchtige Stanley Geerman zou gaan, bleek niet te kloppen. Geerman is nog altijd op de vlucht en wordt verdacht van betrokkenheid bij de fatale schietpartij voor Club 21, ruim een week geleden.

Rebels
De politie heeft eerder deze week een moeder in Caya St. Lucia geholpen met haar rebellerende zoon (14). Ze belde de politie omdat hij agressief deed. Bij het eerste bezoek, rond middernacht, deed de jongen begripvol. Een half uur later kreeg de politie opnieuw

een melding. De jongen zou buiten ruzie hebben gezocht met een voorbijganger. De zoon werd met zijn moeder overgebracht naar het politiebureau waar bleek dat hij onder invloed van verdovende middelen verkeerde. Hij bleef uit voorzorg op het bureau tot hij enkele uren later rustiger was. Moeder kreeg het advies om professionele hulp te zoeken.

Jaloers
Agenten kregen dinsdagavond melding van een collega buiten dienst dat een onbekende man zich op zijn erf verschoot. De man met als initiaal O. bleek te schuilen voor een zekere D. die vorig jaar december al voor poging tot doodslag opgesloten werd. O zag D. langsrijden en vervolgens omkeren. O. verschoot zich daarop snel in een naburige tuin. Het probleem is dat O. een relatie heeft met de ex-vriendin van D.

Universiteit start lerarenopleiding wiskunde

ORANJESTAD — De Universiteit van Aruba (UA) start een nieuwe opleiding: de bachelor lerarenopleiding Wiskunde. De bedoeling is om in september met deze opleiding te beginnen. Komende maandag is er een voorlichtingsavond.

In een korte persverklaring die UA stuurde om de opleiding aan te kondigen, meldt UA dat de informatie-avond bedoeld is voor iedereen die interesse heeft in deze opleiding en dat er dan ook gelegenheid is om vragen te stellen over de opleiding of de wijze van aanmelden. Belangstellenden kunnen maandag 15 juli terecht van half zeven tot half negen, op de locatie van UA in het Apex Building (naast het oude gebouw van Superfood).

De universiteit probeert potentiële studenten met het volgende aan te trekken: "Een leraar weet natuurlijk veel over de inhoud van zijn vak. Maar je moet die inhoud ook goed kunnen overbrengen. Bovendien doe je als leraar meer dan lesgeven alleen: je begeleidt leerlingen bijvoorbeeld als mentor, of organiseert excursies en andere activiteiten. Ga je graag met jongeren (12-18 jaar) om? En zou je hen echt wiskunde willen leren? Lijkt het je leuk om op een school (mavo/havo/ wvo/EPI/EPB) te werken? Dan is de bachelor lerarenopleiding Wiskunde van de Universiteit Aruba iets voor jou." *Amigoe* stelde naar aanleiding van deze persverklaring aanvullende vragen aan de universiteit, maar kreeg te horen dat details later bekend worden gemaakt.

Meer kwijt aan transport en kleren

ORANJESTAD — De prijzen van consumptiegoederen en diensten stegen licht in de maand juni. Vooral transport en kleren werden duurder.

Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) registreerde vorige maand een stijging van 0,1 procent van de consumentenprijs-index vergeleken met de maand ervoor. De index kwam uit op 117,44. In het eerste half jaar stegen de consumentenprijzen in totaal met 0,5 procent. Over een jaar (periode juni 2012 - juni 2013) gemeten is er sprake van een deflatie van 2,8 procent. Dat is 7,6 procentpunt lager in vergelijking met dezelfde periode een jaar eerder. Consumenten waren in juni dus meer kwijt aan transport in het algemeen (0,5 procent) en dan vooral aan transportdiensten (5,6 procent). De prijzen in de sector kleding en schoeisel stegen met 1,1 procent en de consumptie moest vooral meer betalen voor kleren (1,4 procent). Ook voedsel werd iets duurder (0,5 procent) en vooral voor fruit moest consumenten die-

per (5,3 procent duurder) in de buidel tasten. Aan de andere kant mat het CBS in juni lagere prijzen in de gezondheidssector (-0,3 procent). Vooral medische producten, hulpmiddelen en apparatuur werden goedkoper (0,4 procent). Dat de energieprijzen blijven dalen, is af te lezen aan de energie-index. Daarvoor wordt gekeken naar de prijzen van stroom, water, benzine en diesel. De afname bedroeg in juni 11,8 procent en dat is 26,2 procentpunt lager dan de prijsverandering in deze periode vorig jaar toen de prijzen nog met 14,4 procent stegen. Ondanks de lichte prijsstijging in juni heeft een gemiddeld gezin (twee volwassenen en twee kinderen in de leeftijd van 0-14 jaar) minder nodig om van te leven. Het bestaansminimum daalde met 168 florin naar 4278 florin wat een gezin minimaal nodig heeft om van rond te komen. Voor een alleenstaande is het bedrag 2037 florin en dat is acht tientjes minder dan wat een alleenstaande vorig jaar juni minimaal nodig had om van te leven.

Animal Rights Aruba
We save. We care. We educate!
E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

MINI MEGA
Voor slechts 5 gulden kunt u dit winnen
Afl. **530.000,-**
Verkrijgbaar bij elke verkooppunt van Lotto en superfood
trekking is op Vrijdag 12 Juli

Aruba naar Venezuela Open



ORANJESTAD — Het team *Train Hard Fight Smart* van de Stichting Brazil Taekwondo bereidt zich voor op het Venezuela Open. Morgen vertrekken de twaalf sporters, drie coaches en een fotograaf naar Caracas om daar aan dat evenement deel te nemen. Onder leiding van Alberto Klabér oefenden de sporters dinsdag voor het laatst en kregen ze uitleg over hoe ze het beste tegenover hun tegenstanders kunnen staan. "Het gaat ons niet om deelname alleen, we willen met medailles terugkomen naar Aruba", aldus een gemotiveerd team. In Venezuela staan coaches Clifford Rasmijn, Robert Giel en Jervis Lowe voor ze klaar. Na het Venezuela Open komt de Amerikaans Russell Beneby naar Aruba om de sporters een training te geven. Dit duurt een week en is de voorbereiding op alweer het volgende sportevenement: Pan-American Open in Mexico, in september.

Twee nieuwe zorgaanbieders AZV

ORANJESTAD — AZV heeft twee contracten getekend met leveranciers van diabeticiemateriaal en incontinentiemateriaal. Botica di Servicio en Visser Trading zijn de nieuwe zorgaanbieders.

Onlangs werd de aanbestedingsprocedure voor nieuwe leveranciers van medisch materiaal afgerond en maakte Amigoe bekend dat Botica di Servicio en Visser Trading deze contracten zouden binnenslepen. In het maken van een keuze werd gekeken naar het aantal distributiepunten, de kennis van de Arubaanse gezondheidszorg, kwaliteit en kennis van materialen, kennis en ervaring met de aanpak van de service tegenover prijs. AZV garandeert dat met het tekenen van deze twee nieuwe contracten zij kwaliteitmateriaal kunnen leveren tegenover een goede prijs.

Toename
Amigoe schreef onlangs over een onderzoek onder suikerziekepatiënten waaruit bleek dat er weinig kennis bestaat over het ziektebeeld van diabetici. Bovendien



Het ondertekenen van het contract tussen AZV en Botica di Servicio voor het leveren van diabeticiemateriaal.

neemt deze groep steeds meer toe. Het aantal geregistreerde diabetici is 1466, maar de feitelijke groep is veel groter, aldus AZV-woord-

voerder Solange Tchong. Ook het aantal mensen dat kampt met incontinentieproblemen blijft stijgen, waardoor ook de vraag naar incontinentie-

materiaal toeneemt. Suikerziekte-patiënten en mensen met overgewicht hebben ook een verhoogde kans op incontinentie.

Donkey Sanctuary Aruba
Sta Lucia 4a
Open Maandag - Vrijdag 09.00 - 16.00 uur
(Nu de hele dag open)
Zaterdag - Zondag 10.00 - 15.00 uur
Info: 5841063 - 5932933 (also emergency) - 5698232

35 jaar 'in dienst van de gemeenschap'

ORANJESTAD — Clyde Orman, Mervin Dinzey en Jose 'Chaco' Cornelio zijn 35 jaar in dienst bij de politie. Daarom kregen ze recentelijk uit handen van korpschef Dolfi Richardson de gebruikelijke envelop uitgereikt. De ceremonie vond plaats in het bijzijn van familie, collega's en het managementteam van het Korps Politie Aruba. De hoofdcommissaris sprak zijn waardering uit voor de jarenlange inzet en toewijding en het dienen van de gemeenschap. Richardson hoopt dat deze agenten met hun enorme ervaring nog lang kunnen blijven helpen bij het 'vormen en instrueren' van de nieuwe generatie politieagenten. De korpschef bedankte tijdens de feestelijke ceremonie ook de familie van de jubilarissen, voor hun jarenlange steun aan zijn collega's. "Zowel in goede als in slechte tijden."



Overleden

Bernhard Michielse	30-06-2013
Rosalinda Harms - Tromp	07-07-2013
Anastacia O. Chang - Vrolijk	07-07-2013
Sr. Vd. Basilio A. Jansen	07-07-2013
Solange Tiburcio - Augustin	08-07-2013
Jahmilo A. Duinkerker	08-07-2013
Julian Geerman	08-07-2013
Oswaldo C. Scott	09-07-2013

LOTTO
P A D E P O R T E
- Resultado Diarazon 10 Juli 2013

15 16 18 26 35

1er Premio: No tin ganador di Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 6 ganador Match 4
4do Premio: Tin 86 ganador aff. 12,00

Joker 03

Proximo sorteo 13 Aug. 2013
Aff. 4,00 pa ticket
Aff. 110.000,00

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **E**



Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket	Ling & Sons
S-chow Supermarket	Mundo Nobo Supermarket
Moko minimarket	NG Supermarket
Bright Bakery	Plaza Bookshop
Bruna	Springfield Supermarket
Cheng's Supermarket	Superfood
Circle K Oranjestad	Texaco Sasaki
Classic Supermarket	Texaco Seroe Blanco
Fa Yang Supermarket	Valero Blvd
Food Center	Valero St.Cruz
Kong Hing	Wei Ming Supermarket

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING
DOKTOREN
donderdag 11 juli
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospital. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulprijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur - Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white sand...**"

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi
☎ 583-8383

STROOM IS ONMISBAAR!

Om een permanente stroomvoorziening te garanderen is het noodzakelijk dat onze klanten hun rekeningen op tijd betalen. De laatste betaaldag voor de rekening voor de maand mei 2013 is:

>> maandag, 15 juli 2013 <<

Klanten die hun rekening niet voor deze datum betalen lopen het risico dat hun elektriciteit wordt afgesloten.

Houdt er rekening mee dat betalingen via de bank pas na enkele dagen bij ons binnenkomen.

ELMAR rekt op uw steun opdat wij een continue en kwalitatieve stroomvoorziening kunnen blijven garanderen.

ELMAR

Voor meer informatie neem contact op met 523-7100 of e-mail ons: info@elmar.aw

Caribbean Cinemas
100% Digital HD
MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba
JULY 11-17

NEW THIS WEEK!

CHARLIE HUNNAM | IDRIS ELBA
PACIFIC RIM
MON - FRI 3:55 | 6:30 | 9:20
SAT, SUN & HOL 3:40 | 6:30 | 9:20
MON - THURS 5:10 | 8:00
FRI 5:10 | 8:00 | 10:50
SAT 2:20 | 5:10 | 8:00 | 10:50
SUN & HOL 2:20 | 5:10 | 8:00

ADAM SANDLER | KEVIN JAMES
grown2 ups2
MON - THURS 4:35 | 7:05 | 9:35
FRI 4:35 | 7:05 | 9:35 | 11:45
SAT 2:10 | 4:35 | 7:05 | 9:35 | 11:45
SUN & HOL 2:10 | 4:35 | 7:05 | 9:35

STEVE CARELL | TONI COLLETTE
THE WAY WAY BACK
MON - FRI 4:40 | 7:05
SAT, SUN & HOL 2:15 | 4:40 | 7:05

STEVE CARELL | KRISTEN WIIG
DESPICABLE ME2
3D VERSION
MON - THURS 4:15 | 6:30 | 8:50
FRI 4:15 | 6:30 | 8:50 | 11:20
SAT 2:00 | 4:15 | 6:30 | 8:50 | 11:20
SUN & HOL 2:00 | 4:15 | 6:30 | 8:50

JOHNNY DEPP | ARMIE HAMMER
THE LONE RANGER
MON - THURS 5:20 | 8:30
FRI 5:20 | 8:30 | 11:40
SAT 2:10 | 5:20 | 8:30 | 11:40
SUN & HOL 2:10 | 5:20 | 8:30

BRAD PITT | MIREILLE ENOS
WORLD WAR Z
3D VERSION
MON - THURS 9:30
FRI & SAT 9:30 | 12:00
SUN & HOL 9:30

SANDRA BULLOCK | MELISSA MCCARTHY
THE HEAT
MON - THURS 4:10 | 6:45 | 9:20
FRI 4:10 | 6:45 | 9:20 | 12:00
SAT 1:55 | 4:10 | 6:45 | 9:20 | 12:00
SUN & HOL 1:55 | 4:10 | 6:45 | 9:20

CHANNING TATUM | JAMIE FOXX
WHITE HOUSEDOWN
MON - THURS 9:10
FRI & SAT 9:10 | 12:00
SUN & HOL 9:10

BILLY CRYSTAL | JOHN GOODMAN
MONSTERS UNIVERSITY
MON - FRI 4:40 | 6:55
SAT, SUN & HOL 2:25 | 4:40 | 6:55

STARTING NEXT WEEK JULY 18 | R.I.R.D. 3D
Download our NEW APP
[Available on the App Store](#) [GET IT ON Google play](#)
Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

Toerismefonds investeert meest in infrastructuur

ORANJESTAD — Uit de onlangs goedgekeurde begroting van het toerismefonds TPEF blijkt dat dit jaar het meest wordt geïnvesteerd in infrastructuurprojecten: 3 miljoen florin. Eén project is al enige maanden in uitvoering: de aanleg van de Paradera Corridor.

De aanleg van bijna 2,5 kilometer fiets- en wandelpad met brug zou aanvankelijk 80 dagen in beslag nemen, maar vorige maand werd bekend dat het project ten minste met een maand is vertraagd. Gisteren werd dus het contract getekend voor een ander infrastructuureel project dat met TPEF-geld wordt betaald: de tweede fase van het Linear Park. De aannemer verzekert dat dit project wel over vijf maanden klaar is en de overheid heeft met onder andere een boeteclausule een stok achter de deur.

Het toerismefonds betaalt uit de investeringspot van 3 miljoen florin voor infrastructuur verder voor speciale vuilnisbakken op Plaza Turismo. Dat is het plein met het Aruba-toerismelogo in het Linear Park. Uit deze pot wordt geld gestoken in het onderhoud van dit park. De op één na grootste investeringspost in de begroting is bestemd voor attracties: 1,39 miljoen florin (afgerond). Daarmee worden de faciliteiten voor de stranden Eagle Beach, Arashi en Mangel Halto betaald, waarover *Amigoe* al eerder berichtte. De Toerisme-minister anticipeert hiermee op de verwachte drukte op de stranden: "Met de succesvolle groei van het verblijfstoerisme, de verwachte groei van meer dan



Plaza Turismo tijdens de opening van het Linear Park (eerste fase) in maart.

20 procent van het aantal cruisetoeristen in 2013 en de opening van het Ritz-Carlton hotel in 2013, zijn de stranden van Aruba overbelast." Daarom wil de minister ook andere stranden *upgraden*, zodat die beter gebruikt worden. Bubali Plas valt ook onder de post attractie en ook daarin wordt een bedrag gestoken om deze te verbeteren. Verder gaat er geld naar informatieborden bij toeristische attracties, een maaimachine om de groenvoorziening van de toerismezone bij te houden en naar 'verfraaiing van attracties Serre Cristal, Casibari en Ser'i Noca'. Verder is in de kostenbegroting nog 7 ton gereserveerd voor het schoonhouden van de toeristische attracties.

Veiligheid

Het TPEF-fonds investeert ook in een betere veiligheid voor de toerist. Er is een investeringspotje van een ton florin gereserveerd voor het plaatsen van straatverlichting van Arashi tot aan California

Lighthouse. In de kostbegroting is daarnaast nog 222 ton florin gebudgetteerd voor het plaatsen van zogeheten *solar path cross-safe systems* ofwel voetgangerslichten die werken op zonne-energie. Die moeten komen op 'onveilige openbare wegen waar veel verkeer is' zoals South Beach, Cruise Terminal en Royal Plaza. Ook gaat er geld naar het plaatsen van boeien in de zee bij Arashi en Boca Catalina.

Milieu

Dit jaar is op de begroting voor investeringen van in totaal 4,8 miljoen florin (afgerond) ook een bedrag gereserveerd voor de post Milieu van 35.800 florin. Dat is bestemd voor de aanschaf van apparatuur voor de *Lionfish elimination boat*. Deze boot jaagt op deze koraalduivel die een plaag is voor de flora en fauna onder water. Op de kostenbegroting staat een bedrag van 461 ton florin gereserveerd voor de Milieu-post. Dit gaat onder andere naar Aru-

ba Rights Aruba (ARA) en de Veterinaire Dienst om het zwerfdierenprogramma te kunnen voortzetten. Dat heeft als doel om zwerfende katten en honden uit de toerismezones te houden. Ook gaat er geld naar het plaatsen van vuilnisbakken met dagelijkse ophaaldienst, lidmaatschap voor Blue Flag-certificering van de stranden en bord van Tortuga-Aruba.

Erfgoed

Dit jaar investeert TPEF 2,6 ton florin in cultureel erfgoed en dat geld gaat naar het onderhoud van het Archeologisch Museum, een monument voor de vissers en een monument voor pioniers in het toerisme. Daarnaast is op de kostenbegroting een bedrag van iets meer dan een half miljoen florin gereserveerd voor een monumentengids van Aruba en monumentenroute door San Nicolas, het Bon Bini Festival, Carubbian Festival, Community Museum en Ateliers '89.

Veiling Hi-winds: 1600 dollar voor het goede doel

ORANJESTAD — Het sportevenement Aruba Hi-winds is weliswaar afgelopen, maar maandagavond tijdens de prijsuitreiking vond er nog een veiling plaats onder deelnemers. De inzet: geld inzamelen voor een zieke jongen uit Curaçao. De opbrengst: 1600 dollar.

De veiling vond plaats in het amfitheater van Paseo Herencia, waar ook de diverse winnaars hun prijzen kregen. De *master of ceremony* Evert Bongers vertelde tijdens de feestelijke avond dat er een veiling werd gehouden voor Theo, een negenjarige jongen uit Curaçao die met speed naar St. Thomas moet vliegen vanwege een medische (kanker) behandeling. Tijdens de veiling werden twee objecten ingezet: een mountainbike en een surfplank. De mountainbike was een donatie van één van de sponsors, de surfplank werd beschikbaar gesteld door één van de deelnemers aan de Hi-winds, Myles Borash (Verenigde Staten). Dat wind een belangrijke factor is voor de Hi-winds, bleek niet alleen tijdens het evenement zelf, dat vorige week woensdag begon en afgelopen maandag de laatste dag beleefde. Ook tijdens de veiling was de wind letterlijk aanwezig. De wind kreeg namelijk vat op de geveilde surfplank en blies het object van de trappen van het amfitheater van Paseo Herencia. Het veilingobject liep hierdoor schade op. De organisatie zegde direct toe de plank te zullen repareren voordat het naar de nieuwe eigenaar gaat.

Initiatief

Het idee om geld in te zame-



Hiwinds-deelnemer Myles Borash staat links van de surfplank die hij doneerde voor de veilig. Rechts Taty Frans die tijdens het sportevenement vertelde over een zieke jongen die geld nodig heeft voor een medische behandeling.

len voor Theo, kwam van een andere Hi-winds-deelnemer. Rob Douglas, wereldkampioen speed kiting, besloot namelijk de geldprijs die hij had gewonnen voor zijn deelname aan de Hi-winds te doneren. Hij koos daarvoor als goede doel dieren in nood op Aruba. Toen hoorde hij via een andere Hi-winds-

deelnemer, Taty Frans (Bonaire), het relaas van de zieke Theo. Douglas besloot daarop zich ook voor de jongen in te zetten en een geldinzamelingsactie te starten. Behalve de opbrengst van de veiling wordt de opbrengst van de verkoop van T-shirts van Windracers Club Aruba (WRCA) ook gedoneerd.

Weekendagenda

Vrijdag 12 juli:

Wat : Optreden Zeta Band
Waar : Club Hipsz
Wanneer : 22:00

Wat : Lift Off!

Waar : Confession Club
Wanneer : vanaf 21:00

Zondag 14 juli:

Wat : Viering 25 jaar Serlimar
Waar : Plaza Betico Croes
Wanneer : 10:00

Wat : Leonardo Carter schaaktoernooi
Waar : Clubhuis Nieuwstraat
Wanneer : 10:00 uur ronde 4 / 14:00 ronde 5

Wat : Green Walk/ Ride AVP
Waar : Pos Chiquito - Noord
Wanneer : 15:00

Wat : Optreden Victor Manuel
Waar : Nachtclub New Town
Wanneer : 16:00

In deze weekendagenda staan activiteiten voor vrijdag tot en met zondag (en ook tijdens lange weekenden). Tips hiervoor zijn welkom, doorgeven kan tot uiterlijk woensdagmiddag via arubaredactie@amigoe.com.

Wat : Optreden Victor Manuel
Waar : Iriam
Wanneer : 21:00

Wat : Optreden Robert Jeand'Or
Waar : Club Hipsz
Wanneer : 22:00

Latijns-Amerikaans honkbalkampioenschap op Aruba

ORANJESTAD — Het Latijns-Amerikaans honkbalkampioenschap voor de jeugd (Junior League) vindt eind juli plaats op Aruba. Dat maakt het bestuur van Aruba Little League bekend.

De exacte data van het kampioenschap zijn van 20 tot 27 juli. De deelnemende landen zijn Aruba, Curaçao, Venezuela, Colombia, Panama, Mexico, San Salvador, Guatemala, Costa Rica, Nicaragua en de Amerikaanse Maagdeneilanden. Elk land doet met twee teams mee. De wedstrijden

vinden plaats op twee voetbalvelden, Nadi Croes en Crismo Angela Ballpark en ook in het sportpark van Pos Chiquito. Het bestuur van Aruba Little League nodigt iedereen uit om naar het kampioenschap te komen, vooral om de Arubaanse teams te steunen.

Dat het kampioenschap op Aruba plaatsvindt, is te danken aan onder andere het ministerie van Sport, Aruba Tourism Authority, Elmar en daarnaast het bedrijfsleven.

Finale

Twee jaar geleden werd Aruba nog Latijns-Amerikaans kampioen. Toen vond het kampioenschap plaats in Costa Rica en won de Arubaanse selectie (13-15 jaar) met een score van 10-4 van



Het bestuur van Aruba Little League kondigt aan dat Aruba gastland is van het aankomende honkbalkampioenschap.

de Amerikaanse Maagdeneilanden. De Arubaanse honkballertjes kwamen toen in de finale doordat ze Puerto Rico met 2-0 versloegen. Het Junior Little League World Series is een toernooi voor spelers

tussen de dertien en vijftien jaar en heeft dezelfde opzet als de Little League Baseball World Series en de Junior League World Series, waarbij een team een regio vertegenwoordigt.

Zomerreces rechtbank

ORANJESTAD — Het Ge-recht in Eerste Aanleg is met reces tot en met 16 augustus. Gedurende het reces zijn er in principe geen zittingen, behalve dan in kort geding, andere spoedeisende zaken en enkele geplande strafzittingen. Bij spoedeisende zaken kan, vanwege de beperkte bezetting van rechters en griffie, de termijn tussen indiening en behandeling van het verzoek langer zijn dan gebruikelijk. Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie, waar zaken in hoger beroep worden behandeld, was al eerder met zomerreces gegaan. Het reces van het Hof ging in op woensdag 26 juni en duurt tot en met vrijdag 9 augustus. Ook het parlement is officieel met reces. Desondanks zijn er deze week nog steeds openbare vergaderingen over nieuw wetgeving.

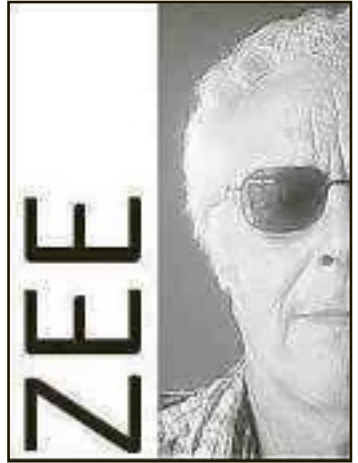


COLUMN

Klachtenbrieven (1)

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nico-vanderzee@gmail.com.

Het verhaal over zwangerschapsverlof leverde nogal wat reacties op. Het was natuurlijk te voorspellen dat 50 procent van de bevolking niet van het idee geharmerd zou zijn. 'Vrouwonvriendelijk' is het woord dat de reacties het beste samenvat. Vrouwen die mij kennen, weten wel beter. Anderen maakten zich boos, omdat ik als nieuwwkomer op Aruba me veroorloofde om iets te beweren over Nos Cultura. Als iedereen toch al boos is, kunnen we wel een volgend fenomeen onder de loep nemen: klagen op Aruba. Voor dat onderwerp heb ik twee dagen nodig, vrees ik. Laten we het verschijnsel Arubaanse klacht met het volgende voorbeeld eens duidelijk maken. Het is niet waar gebeurd, maar het had zomaar gekund. Een leerling is bezig met iets wat niet in de klas thuis hoort. "Foute boel", zeg ik als docent, maar dat is niet wat verstaan wordt. De leerling verstaat 'hou je sm-' en is daarover verontwaardigd. Dit misverstand is natuurlijk direct op te lossen als de leerling reageert met 'wat zegt u, meneer?'. Ook na de les ben ik natuurlijk nog



aanspreekbaar. Maar gewoonlijk gebeurt dat niet. De leerling gaat mokkend naar huis. Dan komen de ouders in beeld. Ouders staan altijd onvoorwaardelijk achter hun kinderen. Zo hoort dat ook, maar misschien moet er een klein beetje ruimte voor twijfel zijn. De ouders besluiten echter te gaan klagen. Geen probleem: als ze mij bellen, is het misverstand binnen vijf minuten duidelijk en kunnen we er hartelijk om lachen. Ik ben nog nooit gebeld. De standaardprocedure lijkt te zijn: spreek niet degene aan die het betreft, maar zoek het een niveau hoger. De corrector wordt dus gebeld. Een goede reactie zou het advies zijn om mij te bellen of om mij te vragen om de ouder te bellen. Dat is ook de laatste kans om het probleem op te lossen. In plaats daarvan

Cursus Jeugdparlement over succes en zelfvertrouwen



ORANJESTAD — Jongeren kunnen zich weer inschrijven voor de zomercursus van het Jeugdparlement. De cursus bestaat uit drie workshops: 'I am succes' (gegeven door Natasha Felix), 'Leading with attitude' (gegeven door Monica Kock) en 'Boosting Self-esteem' (gegeven door Abigail Arends). De workshops starten om negen uur 's morgens en duren tot twaalf uur 's middags. De kosten zijn 5 florin per workshop, dat is een verschil met vorig jaar toen de zomercursus nog gratis was. De cursus is dit keer ook op een andere locatie, namelijk in het auditorium van EPI in Oranjestad. Vorig jaar was het nog in de aula van de universiteit (zie foto). De zomercursus begint volgende week dinsdag 16 juli en is ook op woensdag 17 en donderdag 18 juli. Vooraf inschrijven is noodzakelijk, omdat het aantal plaatsen beperkt is. Inschrijven kan via summercourses@hotmail.com of telefonisch bij het Jeugdparlement op nummers 588-6860 of 583-3856.

In Staten

Toekomst Isla medio augustus op agenda

WILLEMSTAD — De Staten van Curaçao zullen zich medio augustus beraden over de toekomst van de Isla-raffinaderij. Dit stelt Statenvoorzitter Marcolino 'Mike' Franco. De Staten zijn op dit moment met reces; dat eindigt op vrijdag 9 augustus. De week daarop is een vergaderloze week voor de Staten, wat inhoudt dat de Isla in de week van 19 augustus op de agenda van een openbare vergadering zal staan.

De openbare vergadering is aangevraagd door de fracties van MAN, MFK en PAR. Deze oppositiefracties willen dat de regering, maar ook de Staten zich tijdens de door hen aangevraagde vergadering uitspreken over de toekomst van de raffinaderij. De aanvragers hebben Statenvoorzitter Franco ook gevraagd of premier Ivar Asjes (PS) en de minister van Economische Ontwikkeling (EO), Stanley Palm (Pais), en Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN), Bernard 'Ben' Whiteman (PS), bij de vergadering aanwezig kunnen zijn. Volgens de MFK zullen tijdens de vergadering, die mede door haar is aangevraagd,

de verschillende Statenleden aan moeten geven of zij vóór de sluiting van de raffinaderij zijn, of dat zij er voorstander van zijn om de Isla om te vormen tot een een modern, maar ook schoon bedrijf. De MFK is voorstander van modernisering van de Isla-raffinaderij. In een persbericht verwijst de fractie naar het feit dat in 2011 het kabinet-Schotte de Nederlandse consultant Ecorys een onderzoek heeft laten doen naar de drie mogelijke scenario's voor de toekomst van de raffinaderij. Ecorys moest onderzoek doen naar modernisering, het bouwen van een nieuwe raffinaderij (bij Bullenbaai), of het

sluiten van de Isla ten behoeve van andere activiteiten op het terrein. In haar eindadvies concludeerde Ecorys dat de meest wenselijke oplossing voor de duurzame ontwikkeling van Curaçao het scenario van modernisering zou zijn. Nu, achttien maanden nadat Ecorys dit rapport heeft uitgebracht, willen de fracties van MFK, PAR en MAN van het kabinet-Asjes weten wat hun standpunt is met betrekking tot de toekomst van de raffinaderij. De huidige huurovereenkomst met het Venezolaanse staatsoliebedrijf PdVSA loopt in 2019 af. Tijdens een recente Centrale Commissie-bijeenkomst brachten de Isla-vakbonden Apri en PWFC naar voren dat dat jaartal ver weg lijkt, maar dat dit in werkelijkheid niet zo is. Op dit moment kunnen Isla-werknemers al geen hypotheek meer krijgen vanwege onduidelijkheid over de toekomst van de raffinaderij na 2019.

WILLEMSTAD — Stichting Schoon Milieu Op Curaçao (Smoc) heeft onlangs een beroep gedaan op de Landsverordening Openbaarheid Bestuur (LOB) via Bentana di Informashon om inzage te krijgen in 'twee belangrijke rapporten', een van het Nederlandse consultancybureau Ecorys en een rapport uit 2005 van Small Enterprise Stimulation Netherlands Antilles (Sesna).

Het eerste rapport dat de milieuorganisatie in wil zien is het Ecorys-rapport 'A sustainable future for Curaçao Strategic options for Isla and the Isla site' van maart 2012. "Dit rapport is een vervolg op het eerste deel van het Ecorys-rapport – dat wel door de overheid openbaar is gemaakt – en dat voor de regering-Schotte als basis diende voor het beleid dat modernisering van de Isla-raffinaderij nastreeft. Tot op heden is dit rapport door de regering niet vrijgegeven, zelfs niet na recente verzoeken daartoe in het parlement (door Pais-partijleider en Statenlid Alex Rosaria, red.).

Smoc vraagt rapporten over Isla op via LOB



Foto: Eusebio Sambo

Het beeld van afgelopen zondag

Ons LOB-verzoek is gestoeld op het feit dat de rapporten zijn vervaardigd ter onderbouwing van het overheidsbeleid inzake Isla en dat van overheidswege expliciet is aangegeven dat het handelen van de overheid met betrekking tot de raffinaderij, grotendeels gebaseerd is op voor-

genoemd Ecorys-rapport", aldus Smoc-voorzitter Peter van Leeuwen. Hij verwijst in dit kader naar het 'Plan van Aanpak Isla Raffinaderij' van de overheid dat gedateerd is op 30 mei 2012 en het daarbij behorende persbericht. Ook wil Smoc inzage in het Sesna-rapport dat is opge maakt met middelen uit het European Development Fund VII en dat in 2005 door het parlement werd behandeld. "Het rapport verschaft duidelijkheid over de grootte van de economische bijdrage van de olieraffinaderij." Hij vervolgt dat 'een van de belangrijkste aspecten van deze rapporten is dat er wordt gewezen op de houdbaarheid van de toekomst van de raffinaderij'. "Dit geldt voor zowel de keuze voor een voortzetting van de raffinaderij als de keuze om de raffinaderij te sluiten, waarbij voor beide scenario's gesteld werd dat men met de voorbereiding daarvan uiterlijk eind 2013 dient te starten. De problemen zouden

anders in 2019 in beide scenario's niet te overzien zijn." De Smoc-voorzitter licht toe dat de 'economische bijdrage van de Isla is nu ruim 5 procent bedraagt aan de directe en indirecte werkgelegenheid, respectievelijk aan 960 en ongeveer 1500 man. "Uit het Sesna rapport van 2005, blijkt naar verluidt, dat deze bijdrage zelfs veel lager zou zijn. De gezondheidsschade is enorm, naast achttien vroegtijdige doden (zoals uit deel 1 van Ecorys is gebleken) is er sprake van vele duizenden ziektegevallen. In geld uitgedrukt is de schade alleen al voor de overheid minimaal gelijk aan de huuropbrengsten van 20 miljoen dollar per jaar", aldus Van Leeuwen die concludeert dat het 'niet zo kan zijn dat de parlementariërs niet over de belangrijkste rapporten beschikken inzake de toekomst van de raffinaderij. "Het is in het publieke belang dat het voorgenomen en gevoerde beleid van de overheid kan worden getoetst."

Pais praat met actoren

WILLEMSTAD — Coalitiepartij Pais zit deze dagen met alle belanghebbenden die een rol spelen bij de discussie over de toekomst van de Isla-raffinaderij. Dit bevestigt Pais-voorzitter en Statenlid Marcolino 'Mike' Franco. Volgens Franco zijn deze discussierondes al twee weken aan de gang en zullen zij in de komende periode worden voortgezet.

Ondanks het reces van de Staten, dat op 9 augustus afloopt, woedt er op dit moment een felle discussie over de toekomst van de Isla-raffinaderij. Coalitiepartij Pais speelt in deze discussie een belangrijke rol. Velen gaan ervan uit dat de partij voor sluiting is, maar Franco geeft aan dat deze partij dit nooit heeft aangegeven. "Wij hebben dat nooit gezegd.

Ook niet dat de raffinaderij ten koste van alles open moet blijven. Waar wij als partij ons sterk voor maken is een uitgebreide discussie, waar alle documenten, dus ook de geheime rapporten die er over de raffinaderij bestaan, openbaar worden. Wat er ook wordt besloten, het is belangrijk dat hierbij rekening wordt gehouden met de duurzame economische

ontwikkeling van het eiland, het milieu, werkgelegenheid en de gezondheid van onze mensen." Tot de organisaties waarmee Pais heeft gesproken en in de komende periode zal gaan praten, behoren onder meer de buurtbewoners van Wishi/Marchena, de stichting Schoon Milieu Op Curaçao (Smoc), de organisatie rond Greentown en vakbondsorganisaties. "Wij proberen de fanatiekste voor- en tegenstanders in de discussie over de toekomst van de raffinaderij te horen, zodat wij uiteindelijk met onze eigen mening naar buiten kunnen komen. Dit gaan wij ook doen."

Kamervragen Groen Links

De fractievoorzitter van Groen Links Bram van Oijk vindt dat Nederland de Stichting Schoon Milieu op Curaçao (Smoc) moet steunen in het verzoek voor openbaarheid van rapporten over de Isla-raffinaderij. "Uit twee nog geheim gehouden rapporten blijkt volgens ingewijden dat de Isla-raffinaderij helemaal niet zo'n grote bijdrage aan de Curaçaose economie levert. Dat stemt tot nadenken tegen welke enorme prijs de ISLA nog wordt opengehouden," aldus Van Oijk. De Groen Links-fractievoorzitter wil van minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties onder meer weten waarom de rapporten niet eerder openbaar zijn gemaakt. De vragen van Van Oijk volgen op vragen van de Curaçaose oppositiepartijen MAN, PAR en MFK naar de toekomstplannen voor de raffinaderij en het verzoek van de Nederlandse Eerste Kamer om Curaçao hulp te bieden bij het vinden van een oplossing voor de milieuproblematiek.

Overhandiging Liber Amicorum Luna Blou aan gouverneur



Gouverneur Adèle van der Pluijm-Vrede geflankeerd door Norman de Palm (rechts) en Segni Bernardina (links), alsook door schrijver Miriam Sluis (uiterst rechts) en Marloes van Rooijen (uiterst links) van Teatro Luna Blou.

WILLEMSTAD - Gouverneur Adèle van der Pluijm-Vrede heeft het Liber Amicorum Teatro Luna Blou/La Tentashon 2013 in ontvangst genomen.

Het boek werd haar aangeboden door scheidend directeur van het theater Norman de Palm, zijn opvolger Segni Bernardina, schrijver Miriam Sluis en producent Marloes van Rooijen.

Als liefhebber van kunst toonde de gouverneur zich verheugd over het Liber Amicorum, dat een overzicht geeft van de eerste tien jaar Teatro Luna Blou en zeven jaar La Tentashon, en ook een blik werpt op de toekomst van theater op Curaçao.

De publicatie is een samenwerking tussen Teatro Luna Blou en schrijver Miriam Sluis.

WILLEMSTAD — Onafhankelijk Statenlid Omayra Leeftang raadt ouders aan om de schuldbekentenis ter garantie van een zorgvuldige omgang met geleverde schoolboeken niet te tekenen.

Volgens het Statenlid bestaat er geen wet of regel die Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) de bevoegdheid geeft ouders te verplichten om deze schuldbekentenis te tekenen. Leeftang noemt de schuldbekentenis een blunder, net als de borg voor boeken die nu van tafel is. De verklaring van SSC dat gratis onderwijs een feit is, heeft volgens het onafhankelijk Statenlid geen wettelijke ba-

sis. "De SSC heeft de registratie van ouders en jongeren, onder het voorwendsel dat gratis onderwijs een feit is, op zich genomen. Dat betekent dat alle jongeren het recht op gratis boeken hebben, zoals SSC heeft aangekondigd. Desondanks kan SSC geen borg vragen, noch heeft de stichting de autoriteit om ouders te verplichten de schuldbekentenis te tekenen", aldus Leeftang. Normaliter wordt

een schuldbekentenis getekend wanneer men geld leent bij een instantie of persoon. "Maar SSC heeft er zelfs mee geadverteerd dat de boeken gratis zijn.

Hoe kun je iemand vragen om een schuldbekentenis te tekenen voor iets dat gratis is?", vraagt Leeftang zich af. "Bestuurders moeten stoppen met 'kohe e pueblo kabes abou' (de bevolking een loer draaien) en er eerst voor zorgen dat ze hun zaken goed geregeld hebben voordat ze met beleid komen dat nergens op slaat", aldus Leeftang.

DAE moet zich richten tot Gerecht van Venezuela

Vervolg van pagina 1

Woudstra bracht daar tegenin dat op het moment van de intrekking van de vergun-

ning de boetes, die opgelegd waren naar aanleiding van het niet naleven van het vluchtschema en bepaalde passagiersrechten, nog niet betaald waren. Dit gebeurde pas op 27 en 28 juni. Ook zou volgens de CBA het technische onderhoudssysteem van DAE nog altijd flinke tekortkomingen vertonen en staat dat los van de vliegtuigen die inmiddels weer in orde zouden zijn. Tot slot bepleitte Woudstra dat als er zaken rijzen tus-

sen twee landen, in dit geval tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek van Venezuela, dit een zaak is voor Buitenlandse Betrekkingen, en dus de minister van Buitenlandse Zaken van het Koninkrijk, en niet die van de Curaçaose minister van VVRP. De rechter zal maandag 15 juni schriftelijk uitspraak doen. Het kan ook zijn dat de bestuursrechter beslist dat de burgerlijk rechter de bevoegde rechter is in deze zaak.

GA JE OP REIS?

MET BVZ BEN JE NIET VERZEKERD!

SLUIT JE REISVERZEKERING DIRECT AF ONLINE OP UNITED.CW

KADOTIP!

EEN PRAKTISCHE NIEUWE TRENDSETTER.

ANG 15 ANG 25 ANG 35 ANG 50

Presented by MCB MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

ENSING'S GIFT CARD

ENSING'S caminada de Trendsetters

LH KSM

Villa's for true individuals

www.lhksm.com

x0.2

1 3842 m

2 3853 m2

3 3886 m2

Vakantieplezier op

Cas Abao Beach

Verlenging vergunningen tot verblijf

WILLEMSTAD — De vreemdelingen die onder categorie 1 van het project Brooks Tower vallen met een verblijfsvergunning geldig tot november dit jaar, kunnen zich vanaf heden inschrijven voor de verlenging hiervan. Dit om vervolgens in het reguliere traject ingeschreven te worden.

Het gaat hier om 2000 vreemdelingen, zegt Raynel Martis van de Dienst Toelating (voorheen Immigratiedienst) desgevraagd. Hij benadrukt dat het een inschrijving voor een verlenging van de verblijfsvergunning betreft en niet voor een definitieve verblijfsvergunning. De personen van categorie 2, die het land (toen Nederlandse Antillen) tussen 1 januari 2002 tot en met 31 december 2005 zijn binnengekomen, kregen een verblijfsvergunning die in november 2011 is verlopen. Maar ondertussen staan deze personen al in het reguliere traject ingeschreven, aldus Martis. Dit werd mede mogelijk gemaakt via het project 'inhaalslag' van Usona, die financiële middelen beschikbaar had gesteld. De personen die onder categorie 1 vallen, zijn degenen die het land voor 31 december 2001 zijn binnengekomen, onafgebroken hier hebben gewoond en zich aan de geldende regels hebben gehouden, zoals onder andere het op tijd indienen van een verzoek tot verlenging van de vergunning. Zij hebben nu vier maanden tijd – tot 2 november – om zich in te schrijven volgens het reguliere traject. Dit is mogelijk bij het kantoor van Dienst Toelating aan de Mortiersweg 5, tussen twee en vier uur 's middags. Dienst Toelating geeft vervolgens conform het reguliere traject binnen vier weken een antwoord op het verzoek.

Man aan dood ontsnapt

WILLEMSTAD — Een aantal onbekende mannen hebben gisterochtend vanuit een voorbijrijdende auto schoten gelost op een woning in de Djadostraat.

Een 50-jarige man verklaarde tegenover de politie dat hij twee schoten hoorde en vervolgens kogelinslagen in de slaapkamer zag. Uit het politie-onderzoek blijkt dat de muur van de woning door een kogel is geraakt en een andere kogel via het raam van de slaapkamer dwars door een kast in de kamer terecht is gekomen. De politie doet verder onderzoek in deze zaak.

ATM-machine bij Siberie vernield

WILLEMSTAD — Onbekenden vernielden gisterochtend een ATM-machine in een winkel bij Siberie.

De inbrekers brandden eerst de deur van de winkel open. Eenmaal binnen, trachtten ze vervolgens de kluis open te branden, maar door de rook ging het alarm af. Hierdoor moesten ze wegvlugten voordat dat ze de kluis open konden krijgen. De politie doet verder onderzoek en roept de bevolking op om belangrijke tips te melden via de telefoonnummers 911 en 108 (anoniem).

Geitendief opgepakt

WILLEMSTAD — De agenten van de wijkteams Barber/Westpunt en de Joyriding-afdeling van de politie zijn gisterochtend een woning in de Kaya Basalt binnengetrokken en hebben een man aangehouden.

Dit in het kader van een onderzoek naar geitendiefstal bij de vlakte van San Pedro. De man S.P.O. (37) is voor diefstal aangehouden, maar ook voor bezit van een aangetroffen geweer met kaliber .22.

Minister ontkent afspraak voor gesprek

'DMO handelt tegen bestaande regelgeving'

WILLEMSTAD — Minister Earl Balborda (Verkeer & Vervoer, PNP) had geen afspraak met de Downtown Management Organisation (DMO) vandaag om te vergaderen over de confrontatie tussen DMO en de taxichauffeurs over het vervoeren van toeristen met een gratis shuttlebus. De minister stelt dat DMO tegen de bestaande regelgeving over personenvervoer heeft gehandeld.

"Ik had geen afspraak met DMO en kon deze dus ook niet hebben afgezegd", aldus Balborda. Hij reageert op verklaringen van DMO-directeur Raygen Zuiverloon in verschillende ochtendkranten. Hij kan alleen maar gissen dat de DMO-directeur onder druk zou staan van de winkeleigenaren in Punda omdat volgens hen er minder bezoekers Punda aandoen. Maar dit vindt de minister ook raar want CTB-cijfers tonen juist een groei in het aantal toeristen aan. Zuiverloon volhardt in zijn mening dat een vergadering met de minister gewenst is. Na de blokkade van de DMO-shuttlebus met toeristen aan boord door de taxichauffeurs afgelopen dinsdag op Bapor Kibrá kwam de wens naar voren van zowel DMO als de taxichauffeurvereniging TSA

om de minister hierover te spreken. Donderdagochtend werd geprikt als mogelijk moment om te vergaderen. "Gistermiddag hebben we contact opgenomen met het kantoor van de minister. Een van zijn medewerkers gaf aan dat de minister eerst juridisch advies wil inwinnen. Op dat moment hebben DMO en TSA besloten dat het geen zin had om vanochtend te vergaderen", aldus Zuiverloon. Ondanks dat de wens om te vergaderen vanochtend niet in vervulling ging is het, aldus de DMO-directeur, nog steeds gewenst om met de eindverantwoordelijke voor openbaar vervoer te spreken. "Het vervoer van toeristen is niet goed geregeld. De beslissing om met een shuttle-dienst te beginnen was misschien de druppel die de emmer deed overlopen." Maar er zijn nog tal van andere

zaken met betrekking tot het toerisme en winkelen in Punda die aangepakt moeten worden, zegt Zuiverloon. "De situatie met parkeergelegenheden in de stad, de tweede megapier, verlaging van de subsidie aan de CTB zijn een paar van de zaken die we willen aankaarten." Over de inzet van een gratis shuttle-bus door DMO is de minister kort en resoluut. "DMO kan niet zomaar een reguliere dienst op bepaalde plekken op het eiland opzetten. Dit is tegen de bestaande regelgeving. DMO heeft

hieromtrent de taxi's tegenover zich gekregen maar het hadden net zo goed de kleine bussen en zelfs het Autobusbedrijf Curaçao kunnen zijn." De minister zei dat Rignald Cristina van openbaar vervoer de situatie haarfijn heeft uitgelegd op de televisie en dat Openbaar Vervoer deze kwestie verder zal afhandelen met DMO. Ook het tourbusbedrijf dat voor DMO het vervoer van toeristen verzorgt is volgens de minister tegen zijn vergunning als tourwagenoperator in aan het handelen.

Vergadering

Minister Balborda stond vanochtend kort een groep taxichauffeurs te woord. De chauffeurs hoorden van een vergadering op het ministerie van VVRP over de problematiek van gratis vervoer voor toeristen en gingen in een spontane actie daar naartoe. De minister deelde ook aan de taxichauffeurs mee dat de actie van DMO om een gratis shuttle in te zetten niet conform de huidige regelgeving is en geen doorgang kan worden. De taxichauffeurs vroegen de aandacht van de minister voor meer zaken die volgens hen niet door de beugel kunnen, zoals het vervoer van toeristen op de luchthaven. Ook daar hebben de chauffeurs klachten over shuttles en andere diensten die gratis passagiers vervoeren en werk voor de neus van de taxichauffeurs weggapen.

Schietpartij tijdens achtervolging

Beide overvallers Hermanus Jewelers opgepakt

WILLEMSTAD — Het is de politie gelukt om binnen een half uur nadat de overval op Hermanus Jewelers is gepleegd, de daders in de boeien te slaan. Aan de arrestatie ging een achtervolging vooraf die begon bij de kruising van de Emancipatie Boulevard en eindigde bij Bapor Kibrá. De 21-jarige mannen M.A.J.R. en K.D.H. hebben tijdens de achtervolging schoten gelost op de politie en raakten hierbij ook zelf gewond, nadat de agenten terugschoten.

R. werd met een patrouillewagen naar het ziekenhuis gebracht, waar hij werd opgenomen voor medische behandeling. De mannen kwamen rond tien uur 's ochtends op een scooter aanrijden bij Promenade Shopping Center en met een moker vernielden ze de etalage van de sieradenwinkel. Ze vluchtten vervolgens met enkele sieraden weg. De eigenaar van Hermanus Jewelers haastte zich op het geluid van brekend glas naar buiten, maar gleed in het glas op de grond uit waardoor hij gewond raakte. Hij is met een ziekenwagen naar de polikliniek van het St. Elisabeth Hospitaal gebracht voor medische behandeling. De politie is verder op zoek gegaan naar de overvallers. Bij de kruising Schouwburgweg en Emancipatie Boulevard maanden de agenten van twee patrouillewagens de overvallers op de scooter tot stoppen, maar ze reden door. De agenten die uit de wagens waren gestapt om ze te stoppen, werden bijna overreden door de voorbijrijdende dieven. Een van de agenten zag dat de man achter op de scooter een vuurwapen in zijn hand had en loste schoten op de wegrijdende scooter. De man schoot terug op de agenten waarna de scooter doorreed richting ErIEWeg. Bij de verkeerslichten op die weg kwamen de vluchtende mannen een andere patrouillewagen tegen en er ontstond wederom een schietpartij. De schutter gooide vervolgens het wapen naar de agenten, waarna ze verder reden via de Schottegatweg Zuid richting Fokkerweg. De achtervolging ging verder door de straten van Salina, Grebbelinweg, Dr. M.L. King Boulevard en kwam bij Bapor Kibrá ter hoogte van het hotel ten einde, nadat de scooter tegen een grote steen voor het hotel was gebotst. De daders vluchtten verder te voet in verschillende richtingen weg. De buurt werd direct afgezet



De daders vernielden de etalage van Hermanus Jewelers met een moker om binnen te dringen.

en de agenten startten met een zoekactie in de mondi van Koraal Specht. Ook de helikopter van de kustwacht werd ingezet. Enkele minuten later zagen de agenten de man R. aan komen lopen. Hij gaf aan dat hij gewond was. De agenten constateerden dat hij kogelwonden had in zijn rechter elleboog, heup en -bovenbeen. Hij werd direct met een patrouillewagen naar het ziekenhuis gebracht, waar hij werd opgenomen

voor medische behandeling. De zoektocht naar de andere man ging door en dankzij een melding bij de centrale meldkamer, werd hij ter hoogte van een vissershuis bij Bapor Kibrá gesignaleerd. De man H. werd aangehouden. Ook hij is tijdens de achtervolging gewond geraakt aan zijn heup, maar hoefde daarvoor niet naar het ziekenhuis te worden gebracht. De gestolen sieraden zijn nog niet gevonden.

Julio Constansia overleden

WILLEMSTAD — Telecommunicatie-expert Julio Constansia, die vorige maand zijn 63e verjaardag heeft gevierd, is vanochtend in Nederland overleden.



Julio Constansia

Constansia is in 1975 in dienst getreden van de Telefoondienst en was opgekomen tot directeur van de telecommunicatiebedrijven Setel en United Telecommunication Services (UTS). Hij was tot 2007 directeur van UTS, daarna werd hij in 2008 medewerker van Telecom voor de voormalige minister van Telecommunicatie Maurice Adriens. Het jaar daarop werd hij benoemd tot staatssecretaris, belast met de Meteorologische Dienst en de scheepvaart. Constansia werd door iedereen erkend als een expert op het gebied van Telecommunicatie, maar was ook een prominente oud-voetballer van het team Jong Colombia. Volgens Emilio Brunken, een goede vriend van Constansia en Sitcom-voorzitter – de vakbond die onder het directoraat van Constansia is opgericht – heeft de voormalige directeur heel hard gewerkt om het bedrijf te automatiseren. "Hij heeft veel geld gestopt in technologie en infrastructuur." Brunken betreurt het dat het bedrijf bergafwaarts gaat sinds het vertrek van Constansia. "Het management van tegenwoordig laat

veel te wensen over." De politiek leider van Frente Obrero, waar Constansia lid van was, reageerde ook aangeslagen op het nieuws van zijn overlijden. "Constansia was een goed mens. En we moeten niet wachten totdat iemand doodgaat om dat te beseffen." Verder wees hij op het ten onrechte ontbonden contract van Constansia als directeur van UTS en het feit dat hij geen ontslagvergoeding heeft gekregen. De arbeidsovereenkomst tussen Constansia en UTS werd na een jarenlange ontslagprocedure in 2007 ontbonden door een rechter. Hij werd door het bedrijf ontslagen vanwege mismanagement en vocht dit aan. De partijen konden het echter niet eens worden over een ontslagregeling en uiteindelijk verzocht UTS bij de rechter om ontbinding.

Voortvluchtige daders aangehouden

WILLEMSTAD — De politie heeft twee mannen opgepakt in verband met een brute overval in een woning aan de Seru Loraweg op 3 juni. Tevens werden twee woningen aan de Amerikaweg binnengetrokken, maar daar troffen de agenten niets aan dat belangrijk kan zijn voor het onderzoek. Dit bevestigt de politie.

Op de bewuste dag werd de Dominicaanse man C.M.S. (32) opgepakt, maar de andere verdachten waren na een wilde achtervolging tot gisteren voortvluchtig. Het gaat hier om de 26-jarige Dominicaanse man J.M.M.M. en de Colombiaanse man J.A.P.C. (23). M. werd in de Amerikaweg aangehouden en C. werd tijdens een onderzoek in de buurt van De Savaan door het Arrestatie-team opgepakt. De drie gemaskerde mannen drongen die nacht de woning binnen. Een van hen had een vuurwapen, een ander was gewapend met een breekijzer. Via het keukenraam verschaften de overvallers zich toegang tot de woning waarna zij de deur van de slaapkamer van de bewoners openbraken. De bewoners werden vastgebonden en op bed gelegd waarna de overvallers het huis doorzochten op kostbaarheden. Zij maakten onder andere een televisie, een iPad, een laptop, sieraden en een portemonnee buit

en reden weg in een grijze Datsun Sunny. De patrouille was onderweg naar de plaats delict en trof daar ter plekke de wegvluchtende mannen aan. De patrouille reed hen achterna en gaf de chauffeur van de Datsun te kennen dat hij de wagen langs de kant moest zetten. In plaats daarvan reed de wagen richting Barbouquette van de poli-

tiepatrouille weg hetgeen resulteerde in een achtervolging. Versterking werd ingezet en de verdachten losten schoten op de politie-wagens waarop de agenten terugschoten. De verdachten kwamen uiteindelijk tot stilstand waarna de overvallers de benen namen. Ter hoogte van Las Almas lukte het de politie om de man S. op te pakken. De andere twee mannen konden ontkomen. In de vluchtwagen die verlaten achterbleef werden de gestolen spullen aange troffen. De wagen en de gestolen spullen zijn in beslag genomen.

Advertenties Curaçao

LOYALTY REWARD PLAN

20% in our **SPARE PARTS** department

1: Show your invoice [proof of purchase] from **WIMCO**

2: Request the part* or accessory* that you need for that particular model #

3: Receive your **20%** discount.

Helping you stretch your florin!

* includes water filters, replacement parts and stainless steel cleaner

WIMCO **Yurando Bo Tur Dia**

Salina ☎ 461-1833 • Sta. Maria ☎ 869-3050 • www.wimco-nv.com

All our products carry our **WARRANTY** seal!

FURNITURE PALACE

De mooiste en modernste meubels van Curaçao en ook de grootste collectie tapijten, tegen zeer scherpe prijzen !!!

Winston Churchillweg 201 (bijn bij de kruising met de rooseveltweg)

www.furniturepalace.biz

Tel: 868 5566

Landhuis Brakkeput Mei Mei bruist van

GEZELLIGHEID

Na de uitbreiding met meer terrassen, grote buitenbar, speeltuin, midgetgolf- en jeu de boules, is 't nu nóg gezelliger bij Mei Mei. Je kan er niet alleen als vanouds lekker en betaalbaar eten, maar ook een drankje drinken, salsales volgen, midgetgolven, jeu de boules, een feest(je) geven, evenementen organiseren, een kinderverjaardag vieren, schommelen, klimmen, glijden... de totalegezelligheidsplek!

Activiteitenpark open 16.00 - 22.00 uur,
Restaurant open 18.00 - 23.00 uur
Voor reserveringen: 767 1500

Ga je met mij naar Mei Mei?

RESTAURANT • MIDGETGOLF • EVENEMENTENLOCATIE • JEU DE BOULES • SPEELTUIJN

Landhuis Brakkeput mei mei

Help us to help them

DIEREN BESCHERMING CURAÇAO

dierenbeschermingcuracao.com

Premie bvz kan flink oplopen voor zelfstandigen

WILLEMSTAD — De premie voor de basisverzekering ziektekosten (bvz) kan behoorlijk oplopen voor zelfstandigen, zo valt te lezen in een reportage van *Caribisch Netwerk*. De kosten voor de bvz voor zelfstandigen, 12 procent van het bruto-inkomen, komen namelijk volledig voor hun eigen rekening.

“Als ik mijn bedrijf begin op Curaçao, moet ik 1400 gulden per maand aan premie betalen voor een basisverzekering ziektekosten. Hier krijg ik niets extra's voor!”, vertelt de 42-jarige Patrick Maduro woedend. Maduro is architect en woont in Nederland. Zijn plan is dit jaar terug te keren naar zijn geboorte-eiland en voor zichzelf te beginnen. De kosten voor een basisverzekering voor zelfstandigen gooien roet in het eten. “Ik verdien redelijk in Nederland en hoop op Curaçao hetzelfde te gaan verdienen. Omgerekend is dat zeker 11.000 gulden bruto, maar dat betekent dat ik 1400 gulden moeten afdragen voor een basisverzekering. Ik wil best wat doen

voor mensen die het slechter hebben, maar ik draai nu op voor het harde werken dat ik al bijna twintig jaar doe. Ik heb eindelijk mijn studieschuld afbetaald en nu blijkt dat ik nog minder overhoud dan voorheen.” Ook de dertigjarige Eline Koevoets vindt het oneerlijk hoeveel zij moet betalen. Ze is sinds kort een eigen bedrijfje gestart en haar doel is om 7000 bruto per maand binnen te halen. “Terwijl ik voor een particuliere verzekering voor 350 gulden klaar zou zijn, moet ik voor de basisverzekering bijna 900 gulden per maand betalen. Dit is zonder dekking in het buitenland, vergoeding van tandartsbezoeken en in

geval van ziekte krijg ik ook geen cent. Ik mag geen particuliere verzekering meer afsluiten dus wordt gedwongen ruim het dubbele te betalen. Ik houd netto een stuk minder over dan 7000 gulden en een premie van 900 per maand is voor mij ontzettend hoog.” Jan de Wit, consultant en voorzitter van de commissie die eindadvies gaf over de conceptwetgeving voor de bvz bevestigt dat de premie voor zelfstandigen 12 procent is en dus behoorlijk kan oplopen. “De premie is gebaseerd op het werknemers- en werkgeversdeel: dit is samen 12 procent van het bruto inkomen, maar dit loopt niet oneindig op. De inkomensgrens is 100.000 gulden, dus iemand betaalt maximaal 12.500 aan premie.” Het bedrag lijkt hoog, maar volgens beleidsmedewerker Anthony Guillermo moeten er rekening mee hou-

den dat particuliere verzekeringen mensen regelmatig weigeren. De Sociale Verzekeringsbank (SVB) mag dit niet. “Bij particulieren kunnen deze zelfde mensen worden geweigerd, omdat ze te oud zijn of omdat suikerziekte in de familie heerst. Dit is verleden tijd: iedereen kan worden verzekerd nu. Ook de ouderen en zwakkeren in de samenleving. Duizenden gulden betaalt iemand alleen als diegene ook duizenden gulden verdient. Iedereen wil voor een dubbeltje op de eerste rij, maar we moeten het leven van de zwakkeren in onze samenleving dragelijk maken. Het is misschien niet de meest elegante en democratische oplossing, maar het is wel een oplossing.” Volgens Guillermo is de bvz nu in behandeling en kan dit proces nog vijf maanden duren. Hierna wordt er gekeken of de verzekering het gewenste effect heeft.

Zoutcirkels



WILLEMSTAD — De zoutpan achter Playa Larga op plantage San Juan lag er dit weekeinde fraai bij. De pan was bijna helemaal opgedroogd. Het sporadische water dat er gevallen is maakte kennelijk ovale of ronde plassen waardoor het zout na het verdampen in cirkels geformeerd achterbleef. Bijzonder, deze zoutpan, die er uit zag als het oppervlak van een spel. Wat dacht u ervan: een spelletje Twister in de natuur?

Tula Viewing voor lokale medewerkers

WILLEMSTAD — De organisatie van Tula The Revolt zal op dinsdag 16 juli een speciale 'Tula Viewing' vertonen voor alle mensen op Curaçao die hebben meegewerkt en bijgedragen aan de totstandkoming van de speelfilm.

Het resultaat van dit werk zal voor de 'local crew & cast' 16 juli in Theater Luna Blou vertoond worden. Tula the Revolt, die vandaag in première gaat, werd gerealiseerd door een internationale professionele filmcrew samen met een grote groep Curaçaose naars. In de maanden oktober en november van het vorige jaar heeft een groep van minstens 500 lokale mensen meegewerkt aan de realisatie van dit project. Een ieder heeft toen veel van zijn tijd en energie gestoken in de opnames, om zo gezamenlijk het verhaal van de slavernij te vertellen, zoals dat op Curaçao heeft plaatsgevonden 218 jaar geleden. Achter de schermen toonde Curaçao zich sterk in de samenwerking met allerlei mensen uit alle windstreken. Voor de kostuums, het

camerawerk, licht en geluid, de make-up, de wapens en de overkoepelende organisatie kwamen mensen over uit Engeland, Bulgarije, België, Nederland, de Verenigde Staten en Brazilië. Een ieder die meegewerkt heeft aan de film is bij deze uitgenodigd op de viewing van Tula the Revolt. De uitnodiging geldt voor de lokale acteurs en figuranten, maar ook voor al degenen die achter de schermen hun medewerking hebben verleend om deze opnames te realiseren. De organisatie zal voor deze viewing geen persoonlijke uitnodigingen versturen, maar hoopt dat iedereen de berichten die verspreid zullen worden via de lokale media en via Internet, zal opvatten als een persoonlijke uitnodiging. 'Local Crew & Cast' zijn allen van harte welkom in Theater Luna Blou op dinsdag 16 juli om 19.00 uur en/of om 21.30 uur voor de speciale viewing. De organisatie benadrukt dat dit evenement alleen bedoeld is voor de mensen die hebben bijgedragen en hoopt dan iedereen weer terug te zien die meewerkte aan realisatie van de film.



Gym & Swim combo

Gym

Work up a sweat with a new Avila Wellness Club membership which includes use of the state-of-the-art Fitness with spectacular sea views, **Sauna, Steam Room, Jacuzzi** as well as complimentary access to **Body Beach Wellness Club** at Bapor Kibra.

Special: 6 months for only Nafl. 600,- (regular price Nafl. 700,-) or, for greater savings, **1 year for Nafl. 1050,-** (regular price Nafl. 1250,-).

Swim

Cool off with the purchase of a **6 month Family Beach Membership** at the **Avila Hotel** for the whole family for only **Nafl. 218,-** (regular price Nafl. 436,-).

Prices include all taxes. The Swim portion of the Gym & Swim combo can only be purchased as a **combo**. The Gym portion of the Gym & Swim portion may be purchased as a stand-alone offer. No exceptions. This promotion is valid for use between July through December 2013. Family Beach Membership is for a maximum of 2 adults and 6 kids.

avilawellness
club



Avila Wellness Club | Penstraat 130 | tel. 461 7075 | info@avilawellness.com | www.avilahotel.com | f t g+ in

2e editie

Dreams Beach Tour



The Dreams band members performing.

WILLEMSTAD — De band Dreams organiseert deze zomer haar tweede editie van de succesvolle strandconcerten. Dit keer vinden ze plaats op 14 juli en 4 augustus.

De concerten zijn gratis te bezoeken en zijn volgens bandleider Axel Pikero een cadeau aan de fans. Het

eerste concert vindt aanstaande zondag plaats bij Parasasa. Op 4 augustus speelt de

band op Caracasbaai. Tijdens de evenementen worden ook de Dreams Beach Tour Queen verkiezing en de eerste twee auditierondes van het 'Follow your Dreams Song Festival' gehouden. Het festival zelf vindt in oktober plaats.

Een goedbezochte Kariño Kultural met Serapio Pinedo

WILLEMSTAD — Don Serapio Pinedo was afgelopen zondag te gast bij 'Kariño Kultural' in het Cultureel Centrum Curaçao (CCC). De bekende maker van ka'i òrgel, componist en muzikant sprak over de geschiedenis van zijn geliefde muziek-instrument. Ook kreeg het publiek de kans om de Curaçaose naars van dichtbij mee te maken. Vorige week tijdens de dag van de vlag ontving Pinedo het Kruis van Verdienste.

De middag werd afgesloten met een optreden van een andere zeer gewaardeerde muzikant, Winchi Martha, die bekend staat om zijn ka'i òrgel 'Cicilia'. In de toekomst zullen er meer van dergelijke culturele middagen in het CCC worden



Lokale muzikanten bij het Kariño Kultural evenement

georganiseerd met als doel om het publiek van gedachten te laten wisselen met lo-

kale artiesten, maar ook om de historie van de Curaçaose cultuur te laten zien.

Advertentie Curaçao



Sterling silver charms from \$25

Free Gift with Purchase • July 8-15

Receive a PANDORA single strand leather bracelet (a \$40 USD retail value) with your PANDORA purchase of \$100 or more.*

*Good while supplies last, limit one per customer. Charms shown on bracelet are sold separately. See our store for details.

PANDORA™ STORE

Gomezplein 3-4 Willemstad, Curaçao
5999.564.4774 • pandora.cur@boolchand.com

Some jewelry displayed patented (US Pat. No. 7,007,507) • © Pandora • PANDORANET



Asosiasion pa
Autismo
Curaçao

www.autisme-curaçao.net

Informatiecentrum AAC
Cybelestraat 1
Tel. 4617379

info@autisme-curaçao.net
zaterdag 10:00 – 12:00

Soab:

'Veel tekortkomingen bij afgeven van taxivergunningen'

KRALENDIJK — Uit een onderzoek dat door de Stichting Overheidsaccountantbureau (Soab) is uitgevoerd naar de bestaande procedures bij het afgeven van openbaar vervoervergunningen bij het Openbaar Lichaam Bonaire, blijkt dat deze procedures verschillende tekortkomingen vertonen. Het onderzoek is gedaan op verzoek van de gezaghebber en het Bestuurscollege en de eilandsecretaris.

Het verzoek werd gedaan, naar aanleiding van de perikelen rondom de afgifte van een taxivergunning in het recente verleden. Gedeputeerde James Kroon wordt vanwege betrokkenheid bij vermeende onrechtmatigheden, door het Openbaar Ministerie (OM) beschuldigd van het doen plegen van fraude en valsheid in geschrift. Toch heeft het OM ervoor gekozen om Kroon niet te vervolgen en de zaak voorwaardelijk te seponeren. Het Soab-onderzoek was trouwens niet gericht op te achterhalen of er strafbare feiten waren gepleegd of dat er sprake was van verwijt-

baar handelen bij de afgifte van die vergunning.

Handtekening gezaghebber

In dit geval is het Eilandsbesluit getekend door de gezaghebber en de eilandsecretaris. De begeleidende brief is door drie gedeputeerden, de eilandsecretaris en de gezaghebber getekend. De rijvergunning is door de gezaghebber voorzien van een stempel en handtekening. Uitreiking van de zowel de taxivergunning als de daarbij behorende rijvergunning heeft echter nooit plaats gevonden. Het Soab constateert dat in

het geval van de gewraakte taxivergunning, de besluitvorming op stuk plaatsgevonden. Dit is een vrije normale procedure, omdat het overgrote deel van de BC-besluiten 'op stuk' plaatsvindt. Dit betekent dat het besluit niet in een BC-vergadering wordt genomen, maar dat in plaats daarvan, de stukken ter ondertekening en parafering worden voorgelegd aan de individuele leden van het Bestuurscollege. Ook de gezaghebber heeft het stuk ondertekend, al kan niet met zekerheid worden vastgesteld of dit is geschied voor of na ondertekening door de Eilandsecretaris. Pas achteraf is door Post en Archief geconstateerd dat er een aantal documenten ontbraken en is door de secretaris van de Commissie Openbaar Vervoer (COV) geconstateerd, dat er nooit advies is uitgebracht en dat de stukken dus niet door de

commissie zijn opgemaakt. Na de constatering dat de stukken ogenschijnlijk valselijk zijn opgemaakt, heeft hij de gezaghebber hierover geïnformeerd. Het Soab vindt het opmerkelijk dat pas aan het einde van het besluitvormingsproces, bij P&A, is geconstateerd dat het concept Eilandsbesluit niet was vergezeld van de noodzakelijke stukken voor besluitvorming zoals het advies van de COV.

COV in de fout

In het onderzoek heeft het Soab geconstateerd dat er aan het proces van toekenning van taxivergunningen en andere vergelijkbare vergunningen, verschillende tekortkomingen kleven. De rijvergunning wordt momenteel voorbereid en afgegeven door de Commissie Openbaar Vervoer (COV). Deze rijvergunning zou conform de Eilandsverordening

huurautodiensten Bonaire 1962, door of namens het plaatselijke hoofd van Politie moeten worden afgegeven. Ook dient de COV uit tenminste uit vijf leden te bestaan. Momenteel bestaat de COV uit minder dan vijf leden. Bovendien meet de commissie zich bevoegdheden aan die haar niet toekomen. Sinds ongeveer twee jaar heeft de commissie eigenhandig besloten om alleen nog adviezen tot toekenning van een taxivergunning aan het BC ter besluitvorming te zenden, omdat er een wachtlijst zou zijn. Afwijzingen en plaatsingen op de wachtlijst niet. Het is de COV die besluit om aanvragen op de wachtlijst te plaatsen, een bevoegdheid die haar niet toekomt. Die bevoegdheid behoort op grond van de Eilandsverordening, toe aan het Bestuurscollege. Daarnaast houdt de COV

zich niet aan het in 2011 door het Bestuurscollege gestelde maximale aantal van vijftig taxivergunningen. De commissie bepaalt of voldoende in de behoefte aan huurauto's is voorzien en wanneer de volgende taxivergunning wordt uitgegeven. Ook dat is een bevoegdheid van het Bestuurscollege en niet van de commissie. Bovendien behoren er geen aanvragen meer in behandeling te worden genomen als de wachtlijst vol is (50 personen), totdat deze lijst verminderd is tot 25 aanvragen. Het COV kent vergunningen toe voor een periode van drie jaar, terwijl volgens verordening, deze periode maximaal twee jaar is. Ook worden aanvragers niet door de COV op de hoogte gesteld dat zij op de wachtlijst zijn geplaatst.

Advies Soab

Soab adviseert om het ad-

vies van COV objectief en transparant tot stand te laten komen, aan de hand van duidelijk omschreven criteria. Het is niet aan de COV om andere feiten en omstandigheden een rol te laten spelen bij het opstellen van haar advies. Het is aan de Eilandsraad, op voorstel van het BC, om in zeer bijzondere gevallen af te wijken van het advies van de COV.

De COV dient een wachtlijst bij te houden van aanvragers, wiens verzoek is afgewezen, uitsluitend op grond van het feit dat voldoende in de vervoersbehoefte is voorzien. Ook stelt Soab voor om een protocol op te stellen voor de besluitvorming door het Bestuurscollege, met hierin duidelijk beschreven de taken, verantwoordelijkheden en bevoegdheden van de verschillende actoren binnen dit proces.

76 gevallen

Toename dengue gerapporteerd

PHILIPSBURG — Dit jaar zijn er 76 dengue-gevallen gerapporteerd. Dat meldt het departement voor gezondheidszorg SGHC gisteren. Volgens SGHC gaat het om een toename.

Tussen januari en juni dit jaar zijn er in totaal 301 personen getest op het dengue-virus. Vorige maand is bij een recordaantal mensen, namelijk 23, het dengue-virus geconstateerd. Het dengue-virus wordt door de Aedes Aegypti-mug verspreid. SGHC roept de bevolking van St. Maarten op om in en om het huis en op kantoor maatregelen te nemen om de dengue-mug zoveel mogelijk uit te roeien. "Het is raadzaam om elke dag emmers en regenbakken te checken op larven. Reservoirs dienen goed te worden afgesloten om te vermijden dat de muggen hun eieren in het water leggen", aldus SGHC. Andere maatregelen die in en om het huis genomen kunnen worden, zijn onder meer de vegetatie in de tuin regelmatig snoeien en grasvelden maaien. Ook is het raadzaam om insectenwerende middelen te gebruiken en de juiste kleding te dragen. Voor meer informatie kan contact worden opgenomen met SGHC.

PHILIPSBURG — Toeristen kunnen voor de derde dag achtereen niet met de veerboot naar Pinel-eiland, vanwege een staking van het personeel. Het personeel drukt op die manier zijn ongenoegen uit over de beslissing van préfet Philippe Chopin om het Key Restaurant te laten slopen.

Op bevel van Chopin is de sloop van het Key Restaurant op Pinel-eiland maandag in gang gezet. Het restaurant is illegaal gebouwd en wordt al jarenlang zonder vergunning uitgebaat. Tot aan hoger beroep heeft de rechter geoordeeld dat het gebouw dient te worden gesloopt.

Op 29 november vorig jaar werd de eigenaars SARL LCM door de rechter bevolen om het gebouw te slopen. Omdat de eigenaars geen gehoor hebben gegeven aan het rechterlijk bevel kreeg Conservatoire du Littoral de opdracht om het gebouw te slopen. "Het nieuws is al via het internet verspreid. Nu hebben Amerikanen geen interesse meer om naar het eiland te varen", aldus een veerboot-kapitein. De



De afbraak van het Key Restaurant op Pinel-eiland is maandag begonnen.

kapiteins zijn van plan om het werk pas weer op te

pakken wanneer de overheid met een bevredigende

oplossing komt. Wat zij precies met de staking wil-

len bereiken, is vooralsnog onduidelijk. De eerste mee-

ting met hen zal morgen plaatsvinden.

Digicel ook van de partij bij voetbalclinic Jong Bonaire



PR-manager Irvinia Daantje promoveert samen met de jongeren van Jong Bonaire de voetbalclinic, die volgende week start in het Stadion van Kralendijk

KRALENDIJK — Digicel zal prominent aanwezig zijn tijdens de voetbalclinic van Jong Bonaire, 'Soccer and Keeper Clinic'. Deze clinic wordt van 15 tot 19 juli gehouden en is bedoeld voor de jeugd tussen 9 en 19 jaar, die belangstelling heeft voor voetballen. Er is plaats voor 150 jongeren.

Het is niet de eerste keer dat Digicel helpt in de organisatie van voetbalclubs. "Wij willen zo bijdragen aan een gezonde en positieve ontwikkeling van de jeugd", aldus Irvinia Daantje, PR-manager van Digicel. Tijdens de clinic-dagen leren

de jongeren diverse voetbaltechnieken in theorie en praktijk. Dat gebeurt in het Stadion van Kralendijk. Justin Michel, populaire voetballer en ambassadeur voor de Smartphone DL 600, zal ook aanwezig zijn om mee te helpen om de techniek van

het voetballen over te dragen op het veld. Digicel, zegt Daantje, is blij een bijdrage te kunnen leveren aan dit project en hoopt dat hiermee de jongeren worden gemotiveerd om hun conditie op peil te houden en er ook mogelijkheden worden geschapen voor gezonde recreatie. Het is echter ook de bedoeling dat de ouders tijdens de activiteiten aanwezig zijn en hun kinderen steunen. De clinics zijn van 9.00 uur tot 16.00 uur.

Molukkers vragen Caribisch Nederland steun voor petitie

KRALENDIJK — De Molukse initiatiefgroep 7for7 in Nederland wil door middel van een petitie een parlementair onderzoek afdwingen naar de gewelddadige beëindiging van de Molukse treinkaping in 1977 bij 'De Punt' in Drenthe. De groep heeft 40.000 handtekeningen nodig voordat het onderzoek wordt besproken in de Tweede Kamer en vraagt hierbij hulp aan inwoners van Caribisch Nederland.

Op 23 mei 1977 kaapte Molukse vrijheidsstrijders bij de Punt in de provincie Drenthe een trein. Deze kaping duur-

de twintig dagen en werd met geweld door mariniers beëindigd. "Recent onderzoek heeft aangetoond dat de

Nederlandse overheid destijds wist wat er in de trein gebeurde. Ook wist zij dat de gijzelnemers nooit voornemens waren om mensenlevens te nemen. Het is dan ook een raadsel waarom de mariniers excessief geweld hebben gebruikt om de gijzeling te beëindigen", aldus 7for7. De groep wenst zich tot de Caribische eilanden, omdat ook zij deel uitma-

ken van het Koninkrijk der Nederland. Tevens zijn er volgens de Molukkers grote overeenkomsten tussen hen en het koloniale verleden. De Molukse initiatiefgroep benadrukt dat zij enkel de waarheid boven tafel wil krijgen over de beëindiging van de treinkaping. De petitie is online te vinden via: <http://petities.nl/petitie/de-onderste-steen-moet-boven>.

Advertenties Curaçao

WATER EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE N.V.

**PARTISIPASHON
MANTENSHON RET DI AWA**

WEB N.V. kier informá su klientenan di lo siguiente;

Pa motibu di trabounan urgente ku mester wòrdu hasi na e ret di distribushon di awa na Kaya Leeuwaarden **djasabra 13 di yuli 2013 entre 08.00'or te ku 18.00'or**, den besindario di: Republiek, Kaya Turkesa, Kaya Dorado, Kaya Sapiro, Kaya Topaz, Kaya Jade, Kaya Alexandrit, Kaya Kuarts, Kaya Diamanta, Hato, Kaya Den Haag, Kaya Utrecht, Kaya Alkmaar, Kaya Maastricht, Kaya Nijmegen, Kaya Schiedam, Kaya Eindhoven, Kaya Groningen, Kaya Gob. N. Debrt parti oost for di Curoil te ku entrada di Sabadeco, Kaminda Santa Barbara lo no tin awa.

Por sosodé ku barionan alehá manera Kaminda Lagun i besindario, Lagun Hill, Nikiboko Nort, Tera Cora i besindario, EEG Blvd, Belnem kompleto, Kaya Punt Vierkant, Sorobon i besindario por tin problema ku preshon abou den suministro di awa o interupshon durante suministro di awa.

Mirando e situashon aktual e trabounan mester wòrdu hasi pa garantisá kontinuïdät den suministro di awa.

Nos ta hasi nos máksimo esfuerso pa e trabounan tuma lugá den e tempo stipulá. Di antemano nos ta pidi nos diskulpa pa kualkier inkombeniensiä.

WATER EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE N.V.

Mededeling Water onderhoud

WEB N.V. wil haar klanten over het nu volgende informeren;

In verband met urgente werkzaamheden aan het waterdistributienet te Kaya Leeuwaarden zal op **zaterdag 13 juli 2013 van 08.00 tot 18.00 uur**, ter hoogte van: omgeving Republiek, Kaya Turkesa, Kaya Dorado, Kaya Sapiro, Kaya Topaz, Kaya Jade, Kaya Alexandrit, Kaya Kuarts, Kaya Diamanta, wijk Hato, Kaya Den Haag, Kaya Utrecht, Kaya Alkmaar, Kaya Maastricht, Kaya Nijmegen, Kaya Schiedam, Kaya Eindhoven, Kaya Groningen, Kaya Gob. N. Debrt ten oosten vanaf Curoil tot ingang Sabadeco, Kaminda Santa Barbara de watervoorziening worden onderbroken.

Mogelijk kunnen de verafgelegen gebieden zoals Kaminda Lagun en omgeving, Lagun Hill, Nikiboko Nort, Tera Cora en omgeving, EEG Blvd, Belnem kompleet, Kaya Punt Vierkant, Sorobon en omgeving met lage waterdruk of wateronderbreking worden geconfronteerd.

Door de huidige situatie dienen de werkzaamheden uitgevoerd te worden om de continuïteit van de watervoorziening te kunnen garanderen.

Wij zullen ons uiterste best doen om de werkzaamheden binnen de gestelde tijd uit te voeren en het ongerief tot een minimum te beperken. Bij voortaan onze excuses hiervoor.

Kralendijk, 10 juli 2013
Directie WEB N.V.



Betere controle en nieuwe pier op Schiphol

SCHIPHOL — Reizigers op Schiphol ondergaan in de toekomst een betere veiligheidscheck. De luchthaven stapt over op centrale securitydoorgangen waardoor controle in de beperkte ruimtes bij de gate straks verleden tijd is. Ook komt er een nieuwe pier met acht plekken voor vliegtuigen, waardoor Schiphol 3 miljoen passagiers per jaar extra kan verwerken.

Dat zei president-directeur Jos Nijhuis vandaag bij het officiële begin van de bouwactiviteiten, in aanwezigheid van staatssecretaris Wilma Mansveld (Luchthaven). De nieuwe veiligheidscheck leidt tot meer bewegingsvrijheid, comfort en kortere wachttijden voor passagiers en efficiëntie voor luchtvaartmaatschappijen, waardoor vliegtuigen beter op tijd kunnen vertrekken. Bovendien ondergaan reizigers die overstappen op Schiphol, geen onnodige controle meer, aangezien dat al is gebeurd op de luchthaven van vertrek. Volgens KLM-directeur Pieter Elbers is vooral dat laatste een grote irritatie bij veel reizigers. Jaarlijks moeten



Foto: Rijkswaterstaat

De komende 10 jaar wordt een kwart meer passagiers verwacht, daarom gaat de luchthaven nu op de schop.

volgens hem bij KLM zo'n 10 miljoen passagiers ten onrechte nog een keer extra door de controle. De ingrijpende vernieuwing kost 500 miljoen euro en moet in 2016 klaar zijn. De aanpassingen zijn volgens Nijhuis nodig omdat de luchthaven blijft groeien, maar ook om de concurrentie met andere internationale

luchthavens aan te kunnen. "Stilstand is achteruitgang", zei de president-directeur. "Als je ziet wat concurrenten in Turkije, de Golfstaten en op Heathrow (Londen) doen, dan moeten we ook hier aan de slag." Dat benadrukte ook Mansveld. "Schiphol is opnieuw verkozen tot beste luchthaven van Europa. De komen-

de tien jaar wordt een kwart meer passagiers verwacht, daarom gaat de luchthaven nu op de schop. "Volgens de staatssecretaris is daar wel durf voor nodig in een tijd waarin het economisch tegenzit. Maar Nijhuis liet weten dat de bouwactiviteiten ook weer voor 5000 manjaren werk opleveren. "Dat is goed voor de bouwsector."

Voortgezet onderwijs kampt met tekorten

HILVERSUM — Ruim 700 scholen in het voortgezet onderwijs komen geld te kort. Stijgende salarissen, hogere onderhoudskosten en langer doorwerkend personeel zijn daar de oorzaak van.

"De sector zou een totaal eigen vermogen van 400 miljoen euro moeten hebben, maar de scholen staan nu voor 23 miljoen in de min", zei vicevoorzitter Hein van Asseldonk van de VO-Raad, de vereniging van scholen in het voortgezet onderwijs, gisteravond in het tv-programma *Nieuwsuur*. "Alle ruimte om tegenvallers op

te vangen, is weg", aldus Van Asseldonk.

Volgens de VO-raad lijdt de kwaliteit van het onderwijs onder de krappe financiële situatie. Extra vakken zijn reeds geschrapt. Op sommige scholen geven leraren een gratis les per week om de begroting sluitend te krijgen.

Uit cijfers die de Onderwijsinspectie in april publiceerde, bleek dat 26 instellingen in het basis- en middelbaar onderwijs onder verscherpt financieel toezicht staan. Half november vorig jaar waren dat er nog negentien en twee maanden daarvoor twaalf.

De Algemene Rekenkamer is een onderzoek begonnen naar de bekostiging in het voortgezet onderwijs. In het najaar krijgt de Tweede Kamer de eerste conclusies.

Mazelen besmettingen toegenomen

DEN HAAG — Het aantal meldingen van mensen die besmet zijn met de mazelen, is inmiddels gestegen naar 321. Vorige week ging het om 230 gevallen. Dat heeft het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) vandaag gemeld.

Het RIVM tekent zelf al aan dat er signalen zijn dat dit aantal 'een grote onderschatting is van het werkelijke aantal ziektegevallen'. Het werkelijke aantal gevallen van mazelen ligt waarschijnlijk stukken hoger, omdat lang niet alle patiënten naar de huisarts stappen.

Ten opzichte van vorige week zijn er acht nieuwe ziekenhuisopnames bijgekomen. Ook is er deze week voor het eerst een besmetting in de regio Twente.

In de regio Zeeland is het aantal besmettingen opvallend veel toegenomen. De mazelenepidemie concentreert zich in de zogeheten Bible Belt. Daar wonen veel mensen van reformatorische gezindte die vanwege hun geloof vaak afzien van vaccinatie.

Nieuwe Kuip voorlopig van de baan

ROTTERDAM — De nieuwe Kuip komt er voorlopig niet. Het college van burgemeester en wethouders heeft het voorstel vanochtend ingetrokken. Er was geen meerderheid voor het plan. Onduidelijk is of het plan, eventueel in een aangepaste vorm, later nog op de agenda gaat komen.

Maandag werd al duidelijk dat D66 de handen van het plan aftrok, gisteren bleek definitief dat er geen meerderheid voor de plannen te vinden zou zijn, aangezien ook Leefbaar Rotterdam bekend maakte dat de partij tegen zou stemmen. Coalitiepartijen PvdA, CDA en VVD vonden ook elders geen meerderheid. D66 vond het besluit verstandig. "Het plan was gewoon niet goed genoeg, niet

qua locatie, niet qua uitstraling, niet qua vernieuwing.

Voor de stad had het geen meerwaarde en wij zijn er niet om het betaald voetbal te subsidiëren." GroenLinks viel D66 bij en vond dat het geld beter besteed kon worden. Of het besluit gevolgen heeft voor de coalitie in Rotterdam is nog niet duidelijk. Feyenoord reageerde vandaag teleurgesteld op het

besluit. "Het toekomstperspectief van Feyenoord op de middellange termijn is nu de grond ingeboord. We hebben hier vijf jaar keihard aan gewerkt. Maar voor de dagelijkse gang van zaken heeft het verder bij de club geen gevolgen", aldus directeur Eric Gudde van de voetbalclub. Hij hoopt dat van uitstel geen afstel komt. Voor het nieuwe Feyenoordstadion, dat onderdeel zou uitmaken van een nieuwe Stadionpark naast het huidige stadion in Rotterdam-Zuid, zou Rotterdam een garantie van 165 miljoen euro moeten afgeven. In totaal zou het stadion 313 miljoen euro gaan kosten.

Politie waarschuwt voor inbrekers in vakantie



Foto: refdag.nl

Gebleken is dat dieven al lang niet meer alleen 's nachts hun slag slaan, maar juist overdag.

RIJSWIJK — Zet kostbare spullen niet voor het raam en zet je vakantieplannen niet op sociale media. Politiekorpsen in Nederland twitteren heel wat af om vakantiegangers te waarschuwen voor inbrekers. Ook het Centrum voor Criminaliteitspreventie en Veiligheid (CCV) waarschuwt vandaag voor inbrekers.

"Dieven draaien in de zomerperiode overuren. We merken dat mensen bij zomers weer nonchalanter worden. Ze laten makkelijker deuren en ramen open", legt een woordvoerder van het CCV uit. Dieven slaan namelijk allang niet meer uitsluitend 's nachts hun slag. "Juist overdag sluiten inbrekers naar binnen

terwijl mensen even weg zijn voor een boodschap." Om vakantiegangers te waarschuwen voor inbrekers, geven agenten ook op Twitter allerlei tips. "Zet de babyfoon bij de burelen", adviseert de politie Gooi- en Vechtstreek bijvoorbeeld, waar het de afgelopen week al acht keer raak was. "Gaaf u op vakantie? Sluit uw

ramen en deuren dan goed af", benadrukt de politie Tilburg. En Politie Nederland, het account van politie.nl, schrijft: "Zet kostbaarheden in uw woonkamer niet in het zicht. Uw raam is geen etalageruit."

In sommige gemeenten kunnen mensen aan het politie-bureau doorgeven wanneer ze met vakantie zijn, of online een vakantiekaart invullen. Dat kan tot 1 week van tevoren. De huizen krijgen dan geen extra bewaking, maar worden wel in het surveillancerondje opgenomen.

60.000 mensen klaagden over verhoging huur

AMSTERDAM — Ongeveer 60.000 Nederlanders hebben in mei en juni bezwaar gemaakt tegen de inkomensafhankelijke huurverhoging, die op 1 juli is ingegaan. Dat blijkt vandaag uit een rondgang van de Volkskrant langs 60 grote en middel-

grote woningcorporaties. Dit jaar wordt de huurprijs voor het eerst gebaseerd op het inkomen.

Vorig jaar, toen dat nog niet gebeurde, kwamen er 'slechts enkele duizenden' bezwaren. De nieuwe huurpremie is ge-

baseerd op de belastingaangifte over 2011. Veel klagers zeggen dat ze er sindsdien op achteruit zijn gegaan. Ze raakten hun baan kwijt of verdienen minder. Als het inkomen nu inderdaad lager is dan in 2011, kunnen mensen met succes bezwaar maken tegen de huurverhoging, zei het ministerie van Wonen in maart. Andere klagers hebben principiële bezwaren tegen het feit dat de huur afhankelijk wordt van het inkomen. Wie tot 33.614 euro verdient, gaat maximaal 4 procent extra huur betalen voor een sociale huurwoning.

Voor de inkomens tussen 33.614 euro en 43.000 stijgt de huur met 4,5 procent en voor de inkomens daarboven 6,5 procent. De corporaties kunnen de inkomensgegevens van hun huurders opvragen bij de Belastingdienst. Dat het aantal bezwaren hoger is dan vorig jaar, ligt voor de hand, aldus de woordvoerder van woonminister Stef Blok. Er zijn meer gronden om bezwaar te maken. Zo is de groep chronisch zieken en gehandicapten die met succes bezwaar kan maken, onlangs nog uitgebreid met blinden.

Ook werd al gerekend op bezwaren omdat bijvoorbeeld het huishoudinkomen intussen is veranderd. Als verhuurders de voorgestelde huurverhoging ondanks het bezwaar van de huurder willen doorzetten, moet er een uitspraak van de huurcommissie komen.

Local Wild Life...

HOME & NATURE

For all your natural furniture, art, gifts, and accessories
Credit available as well

Avenida Milio Croes 70 | Tel 521-1188
Monday - Saturday, 10-6 | www.homeandnaturearuba.com

maduro travel
cruise experts

ONLY 2 CABINS LEFT!

MSC DIVINA
December 21, 2013
7 Nights

Miami - at Sea - at Sea
Philipsburg - San Juan
Great Stirrup Cay - at Sea
Miami

BALCONY | Family of 4
2 Adults + 2 Kids < 11 years
AWG 1167
per person

Spend Christmas 2013 on board with your family

ORANJESTAD 528.2300 | TANKI FLIP 587.0625 | SAVANETA 522.5422 | SAN NICOLAS 584.8860

EURO

Positief

AMSTERDAM — Op de Europese aandelenbeurzen werden vandaag mooie winsten geboekt. De stemming werd gesteund door uitspraken van de Amerikaanse centraalbankpresident Ben Bernanke. Bernanke liet weten dat het opkopen van obligaties voorlopig nodig blijft om de Amerikaanse economie te stimuleren. “De opmerkingen van Bernanke werden in Azië positief opgevat en dat enthousiasme hebben we overgenomen. In Amsterdam worden de fondsen die het in de afgelopen tijd slecht hebben gedaan, zoals Arcelor-Mittal, weer opgepikt. Voor de AEX lijkt de weg vrij om door te stijgen tot het vorige hoogtepunt van 372 punten”, aldus handelaar Cees Smit van Today's Beheer. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,5 procent hoger op 364,01 punten. De Mid-Kap klom eveneens 0,5 procent tot 549,02 punten. De beurzen in Parijs, Londen en Frankfurt stegen tussen 0,6 en 0,9 procent. Fed-voorzitter Bernanke liet na de slotbel op Wall Street weten dat de relatief lage inflatie en relatief hoge werkloosheid het nodig maken om door te gaan met het opkopen van obligaties. De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,1 procent tot 106,65 dollar per vat. Brentolie bleef stabiel op 108,47 dollar. De euro was 1,3042 dollar waard, tegen 1,2838 dollar bij het slot van de Europese beurshandel gisteren. Ook op Curaçao steeg de euro vandaag. De koers vandaag was 2,3700 gulden, de koers gisteren 2,3280 gulden.

TOKIO

Kleine winst

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio boekte vandaag een kleine winst na een schommelende sessie. De handel stond vooral in het teken van de Bank of Japan, die na een tweedaagse vergadering het monetaire beleid onveranderd liet. De Japanse centrale bank liet zich wel iets positiever uit over de huidige economische situatie, maar schreefde de groeiverwachting voor het gehele jaar licht terug. De Nikkei eindigde uiteindelijk 0,4 procent hoger op 14.472,58 punten. Elders in het Verre Oosten trokken de belangrijkste aandelenmarkten zich op aan de woorden van de Amerikaanse centrale bankpresident Ben Bernanke. Bernanke liet in een toespraak weten dat het opkopen van obligaties voorlopig nodig blijft om de Amerikaanse economie te stimuleren. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 2,7 procent hoger in de middaghandel en de All Ordinaries in Sydney steeg 1 procent. In Seoul won de Kospi 2,9 procent nadat de Bank of Korea de rente conform verwachting ongewijzigd had gelaten op 2,5 procent.

WALL STREET

In de plus

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn vandaag met winst begonnen. Beleggers reageerden zeer positief op de woorden van Fed-voorzitter Ben Bernanke, die aangaf dat de Amerikaanse centrale bank geen haast heeft om het steunbeleid af te bouwen. De Dow-Jonesindex noteerde na enige minuten handelen 1,1 procent hoger op 15.453 punten. De brede S&P 500 klom 1,1 procent tot de recordhoogte van 1670 punten en de technologiebeurs Nasdaq steeg eveneens 1,1 procent, tot 3560 punten. Voor opening van de markt bleek dat het aantal Amerikanen dat voor het eerst een werkloosheidsuitkering heeft aangevraagd, vorige week is gestegen met 16.000 naar 360.000. Economen rekenden op 340.000 aanvragen.

Hof houdt hoop beleggers SNS levend

AMSTERDAM — Een panel van deskundigen moet zich buigen over de schadeloosstelling van beleggers die geld hebben verloren door de nationalisatie van SNS Reaal. Dat heeft de Ondernemingskamer van het gerechtshof in Amsterdam vandaag bepaald.

Minister van Financiën Jeroen Dijsselbloem had het hof verzocht de schadevergoeding vast te stellen op nul euro. Zonder overheidsingrijpen hadden beleggers volgens hem ook met lege handen gestaan omdat SNS dan failliet was gegaan. Die redenering gaat volgens de Ondernemingskamer echter te kort door de bocht. De Ondernemingskamer vindt

dat de minister zijn verzoek onvoldoende heeft toegelicht. Het hof vindt het ook aannemelijk dat het aanbod van nul euro geen volledige vergoeding is van de schade die gedupeerde beleggers door de onteigening hebben geleden. Verder bepaalde het hof dat de overheid de kosten moet vergoeden die beleggers maakten om informatie te achterhalen die bij de

onteigening van SNS werd achtergehouden. De nog aan te wijzen deskundigen moeten bepalen wat de waarde van de onteigende effecten was vlak voordat Dijsselbloem op 1 februari besloot tot nationalisatie. Daarbij dienen zij onder meer de beurskoers mee te wegen en het toekomstperspectief van SNS Reaal op dat moment. De betrokken partijen mogen meepraten over de benoeming van de experts en over de precieze vraagstelling. De Vereniging van Effectenbezitters (VEB) liet weten tevreden te zijn

met de tussenuitspraak. Volgens de VEB vormt de slotkoers van het aandeel SNS Reaal op 31 januari, de dag voor de onteigening, een 'prima aanknopingspunt' voor compensatie. SNS Reaal sloot die dag op 0,84 euro.

Het ministerie van Financiën laat weten kennis te hebben genomen van de uitspraak van de Ondernemingskamer. We wachten de uitkomst van het deskundigenonderzoek met vertrouwen af, is het enige dat een woordvoerder van het departement kwijt wil.

‘Faillissementsfraude loopt spuigaten uit’



Bij een kwart tot een derde van de bedrijven die failliet worden verklaard zou er sprake zijn van fraude.

NIJMEGEN — De groei van het aantal faillissementen in Nederland wordt voor een belangrijk deel veroorzaakt door fraudeurs die steeds vaker bedrijven expres laten sneuvelen. Een koud kunstje voor de oplichters, want politie en justitie doen er vrijwel niets aan. Dat zegt Tineke Hilverda, hoogleraar faillissementsfraude aan de Radboud Universiteit Nijmegen.

“De aanpak van faillissementsfraude blijft hopeloos achter. De politie lijkt het op enkele uitzonderingen na niet te interesseren en de FIOD heeft er veel te weinig capaciteit voor”, constateert Hilverda. Bij een kwart tot een derde van de bedrijven die failliet worden verklaard is er vol-

gens de hoogleraar fraude in het spel. Vermoedelijk gaat de schade daarvan richting de 2 miljard euro dit jaar. Meer faillissementen betekent meer fraude. Ze maakt onderscheid tussen beroepsfraudeurs en gelegenheidsfraudeurs. “Zo komt het geregeld voor dat mensen die van een bijna failliete

bv af willen, deze aan een beroepsfraudeur verkopen. Die zet er vervolgens een ‘katvanger’ op als directeur/aandeelhouder. Vaak zijn dat mensen zonder inkomen of junks waar niets te halen valt. Daarna wordt de bv helemaal leeg getrokken en worden er allerlei bestellingen gedaan die nooit worden betaald”, legt Hilverda uit. De gelegenheidsfraudeurs zijn eigenaren van bv's die een faillissement zien aankomen, maar voordat het zover is nog snel allerlei goederen onttrekken uit het bedrijf. “Veel mensen komen in

de verleiding om goed voor zichzelf te zorgen in deze situaties”, weet Hilverda. De professor pleit ervoor dat er snel financieel-economische afdelingen worden opgeleid bij politie en justitie, gespecialiseerd in de aanpak van faillissementsfraude. “Er moet wel snel iets gebeuren want zo kan het niet langer. Deze afdelingen zijn voorzien bij de invoering van de Nationale Politie begin dit jaar, maar de invoering ervan laat veel te lang op zich wachten. Aangemelde fraudezaken worden nauwelijks opgepakt.”

‘Woningmarkt vertoont tekenen van herstel’

AMSTERDAM — De woningmarkt vertoont voor het eerst sinds tijden weer tekenen van herstel. In het tweede kwartaal zijn 27.900 woningen verkocht, een toename van 19,8 procent vergeleken met het eerste kwartaal. De huizenprijzen zijn tegelijkertijd slechts met 0,3 procent teruggelopen, maakte de Nederlandse Vereniging van Makelaars (NVM) vandaag bekend.

“In absolute getallen is dit weliswaar het slechtste tweede kwartaal sinds het uitbreken van de crisis, maar toch zijn we voorzichtig optimistisch gestemd”, zegt NVM-voorzitter Ger Hukker. De cijfers zijn beter dan hij had verwacht. “We zien dat het aantal verkopen behoorlijk aantrekt, terwijl het aanbod nieuwe woningen op de markt afneemt. Ook viakt de daling van de prijzen gaandeweg af. We zijn er nog niet, maar het wijst erop dat de markt langzaam in balans komt.” Volgens Hukker krijgen consumenten weer meer vertrouwen. Dit komt onder meer doordat huizen nu erg betaalbaar zijn, dankzij afgestane woonlasten. Ook constateert de makelaarsclub meer politieke rust als gevolg van het in februari gesloten Woonakkoord. “Voor het eerst sinds tijden worden we niet om de oren geslagen met dreigende kortetermijn-

maatregelen op het gebied van de hypotheekrenteaftrek, de financierbaarheid en andere onzekerheden.” Een vergelijking met hetzelfde kwartaal vorig jaar leert dat de woningmarkt nog altijd in zwaar weer verkeert. De gemiddelde verkoopprijs van een woning ligt nu op 205.000 euro, ruim 5 procent lager dan een jaar geleden. Daarnaast moet worden opgemerkt dat er in het tweede kwartaal altijd al iets meer woningen verkocht worden dan in de eerste drie maanden van het jaar.

De NVM maakt zich verder zorgen over de positie van doorstromers. Het stilvallen van de woningmarkt is volgens de organisatie vooral het gevolg van vraaguitval bij doorstromers, voornamelijk bij huiseigenaren tussen de 25 en 45 jaar. Vanwege een reestschuld kunnen zij niet verhuizen, terwijl zij daar wel behoefte aan heb-

ben. Als banken aan deze mensen makkelijker hypotheken zouden verstrekken, kunnen de woningverkoppen snel met 10 procent toenemen, aldus de grootse makelaarsorganisatie van Nederland.

Diep dal

Ondanks de positieve berichten verkeert de woningmarkt nog steeds in een diep dal met grote onzekerheden. Vooral de toenemende werkloosheid en de dalende koopkracht van huishoudens zijn daar debet aan, zegt de Vereniging Eigen Huis (VEH) in reactie op het vandaag door makelaarsorganisatie NVM signaleerde zicht op herstel van de woningmarkt. Net als de NVM vindt de belangenclub van huiseigenaren het wel gunstig dat zowel de hypotheekrente als de huizenprijzen laag zijn, waardoor de betaalbaarheid van huizen verbeterd. Het consumentenvertrouwen in de woningmarkt neemt weer toe, constateert ook de VEH. Wil deze trend zich door kunnen zetten, is het echter belangrijk dat het politiek rustig blijft. “Mogelijke nieuwe plannen en maatregelen schrikken potentiële kopers

af.” Daarnaast moeten banken volgens de vereniging meer maatwerk bieden bij de hypotheekverstrekking, de hypotheekrente drastisch verminderen en de reestschuld van doorstromers binnen de geldende normen meefinancieren in een volgende hypotheek.

Huizenprijzen

De huizenprijzen in de eurozone lagen in het eerste kwartaal van dit jaar gemiddeld 2,2 procent lager dan een jaar eerder. Ten opzichte van het laatste kwartaal van 2012 daalden de prijzen van koopwoningen met 1 procent. Dat meldde het EU-statistiekbureau Eurostat vandaag. In het vierde kwartaal daalden de huizenprijzen met 1,7 procent op jaarbasis.

In Nederland lagen de huizenprijzen in het eerste kwartaal 7,2 procent lager dan een jaar eerder, en 2,9 procent lager dan in het voorgaande kwartaal. Spanje en Portugal zijn de enige eurolanden waar de prijzen nog harder onderuitgingen. Van de EU-lidstaten die nog met hun eigen munt betalen, deed alleen Hongarije het nog slechter dan Nederland.

Detailhandel: Btw moet weer omlaag

LEIDSCHENDAM — De btw-verhoging naar 21 procent moet ongedaan worden gemaakt. Dat pleit Detailhandel Nederland vandaag in een actieplan. Ook vindt de organisatie onder meer dat parkeertarieven en de OZB-aanslag moeten worden bevroren, de loonkosten moeten worden verlicht en de leegstand in de buurt moet worden aangepakt.

Het btw-tarief werd vorig jaar oktober verhoogd van 19 naar 21 procent. Dat voelen de winkeliers in hun omzet, zo stelt Detailhandel Nederland. “De btw-verhoging heeft geleid tot minder aankopen met extra verlies van omzet en werkgelegenheid en meer faillissementen tot gevolg.” Volgens de organisatie zijn de voorgestelde maatregelen nodig om de economie een zetje te geven. Winkeliers hebben last van de crisis en ook de consument past zijn gedrag aan, bijvoorbeeld door op internet te

winkelen. “De consument bepaalt wat er gebeurt en de markt moet zijn werk doen, maar onnodige, economische schade moet worden vermeden. Dat vraagt om handelend optreden”, aldus voorzitter Jan Meerman.

Het actieplan werd vandaag aangeboden aan minister Henk Kamp van Economische Zaken. SP-Kamerlid Sharon Gesthuizen roept de regering al op om ‘lessen te leren’ uit het actieplan. Dat bevat volgens haar ‘vele goede ideeën die kunnen bijdragen aan het herstel van de economie’. Gesthuizen: “Ik steun de oproep om de btw-verhoging per direct terug te draaien. Deze domme maatregel heeft het consumentenvertrouwen geschaad en levert daardoor slechts de helft van het geld op, weg ermee dus.” Het midden- en kleinbedrijf zijn de motor van de economie aldus het Kamerlid en bedrijven ‘moeten niet worden gebruikt als melkkoe om de Haagse bezuinigingsdrift te financieren’.

Geen publicatieplicht voor prijs aan de pomp

DEN HAAG — Pomphouders zullen niet worden verplicht hun benzineprijzen te publiceren op een openbaar toegankelijke data-website. Dankzij bestaande prijsvergelijkingssites zijn brandstofprijzen al erg transparant en de prijsbewuste consument weet de goedkoopste pomp nu al goed te vinden, schreef minister Henk Kamp van Economische Zaken gisteren aan de Tweede Kamer.

Hij reageerde daarmee op een motie van de PVV en PvdA, waarin de regering werd verzocht te onderzoeken op welke wijze pomphouders kunnen worden verplicht om informatie over hun benzineprijzen gratis beschikbaar te stellen. Volgens de partijen behoren de Nederlandse benzineprijzen tot de hoogste van Europa en is het voor automobilisten niet altijd

duidelijk waar nog voor een beetje redelijke prijs kan worden getankt. Na uitvoerig onderzoek ziet Kamp het nut niet in van het idee. “Een publicatieplicht zou de transparantie verbeteren, maar zal naar verwachting nauwelijks of geen effect hebben op de werking van de benzinemarkt en de prijzen voor consumenten.

Wel ontstaan er bij een verplicht kosten voor pomphouders en voor de overheid”, concludeert de bewindsman. Brancheorganisaties Bovag en Nove zijn verheugd. Zij hebben zich namens de tankstationeigenaren altijd met hand en tand verzet tegen verzwaring van deze administratieve lasten voor de zelfstandige ondernemers. “Verplichte dagelijkse publicatie van brandstofprijzen is een oplossing voor een niet-bestaand probleem”, aldus de belangenclubs.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	11-Jul		PREV.	11-Jul		
DOW JONES	15291.66	15434.38	AEX	362.04	364.05		
S&P 500 INDEX	1652.62	1669.59	AEGON NV	5.74	5.50		
NASDAQ	3520.76	3564.28	AGEAS	28.17	28.57		
AMAZON.COM INC	292.33	297.72	AHOLD NV	12.42	12.35		
AMERICAN EXPRESS	76.33	76.86	ASTORIA FINL	11.56	11.43		
APPLE INC	420.73	426.38	AKZO NOBEL	46.84	47.29		
AT&T INC	35.39	35.93	ASML HOLDING NV	64.84	66.50		
BERKSHIRE HATH-B	114.88	116.66	CORIO NV	31.23	31.92		
CISCO SYSTEMS	25.41	25.88	DANONE	56.59	57.18		
CITIGROUP INC	49.63	50.05	DSM (KONIN)	53.33	53.91		
WALT DISNEY CO	64.91	66.28	HAL TRUST	96.52	97.00		
EBAY INC	54.88	55.82	HEINEKEN NV	51.71	52.18		
GENERAL ELECTRIC	23.54	23.78	ING GROEP NV	7.48	7.36		
GOOGLE INC-CL A	905.99	915.92	ROYAL IMTECH NV	2.32	2.29		
HEWLETT-PACKARD	25.93	26.39	KPN (KONIN) NV	1.63	1.60		
HOME DEPOT INC	79.40	79.82	KONINKLIJKE PHIL	21.97	22.18		
IBM	192.25	193.21	POSTNL NV	2.46	2.42		
INTEL CORP	23.25	23.69	REED ELSEVIER	13.61	13.46		
JOHNSON&JOHNSON	89.24	89.43	REXEL SA	18.13	18.37		
MEDTRONIC INC	53.00	53.67	ROBECO	26.59	26.51		
MICROSOFT CORP	34.70	35.36	ROLINGO NV	23.64	23.64		
3M CO	113.43	114.41	RORETO	53.43	53.37		
PFIZER INC	28.44	28.80	ROYAL DUTCH SHA	25.36	25.54		
PROCTER & GAMBLE	79.80	80.59	TOMTOM	4.00	4.03		
ROYAL DUTCH-ADR	65.22	66.56	UNILEVER NV-CVA	31.27	31.49		
SCHLUMBERGER LTD	76.18	76.50	WISSANEN NV	3.18	3.19		
SPRINT NEXTEL CO	7.18	7.18	WOLTERS KLUWER	17.27	17.45		
TEXAS INSTRUMENT	36.59	37.21	WP-STEWART HLDGS	252.71	253.26		
TIME WARNER INC	61.01	61.75	SCOTTIABANK FUNDS	PREV.	10-Jul		
VISA INC-CLASS A	166.70	168.29	MONEY MARKET	13.0623	13.0623		
ETFs	PREV.	11-Jul	US DOLLAR BOND	2.5459	2.5400		
ISHARES SELECT D	65.80	66.36	GLOBAL GROWTH	2.0527	2.0509		
ISHARES MSCI EME	37.52	38.99	US GROWTH	10.0464	10.0183		
ISHARES MSCI PAC	43.51	44.67	CANADIAN GROWTH	2.3066	2.3141		
ISHARES RUSSELL	98.38	99.49	CURRENCIES	PREV.	11-Jul		
ISHARES S&P 500	86.76	87.80	YEN/USD	100.230	98.790		
ISHARES EUROPE E	39.73	40.49	EUR/USD	1.285	1.305		
POWERSHARES DB C	25.93	25.99	CAN/USD	1.051	1.039		
POWERSH-QQQ	73.51	74.63	GBP/USD	1.494	1.512		
SPDR S&P MID 400	218.59	220.68	COMMODITIES	PREV.	11-Jul		
SPDR S&P 600 SMA	91.13	91.78	OIL WTI	106.52	104.81		
FUNDS	PREV.	11-Jul	GOLD	1259.78	1282.14		
BLACKROCK GBL ALL	45.89	45.48	SILVER	19.39	19.99		
TEMPLETON GBL BND	22.98	22.98	WHEAT	679.00	682.75		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Sterke mannen



Foto: AFP

Een Boeing 737 wordt voortgetrokken door twee deelnemers aan de 'World's Strongest Man Competition' in het Chinese Zhengzhou. Het vliegtuig weegt 34,5 ton. 32 sterke mannen uit 31 landen en regio's namen aan de competitie deel.

Foutje: bestelling huurmoord bij agent

Een 21-jarige Amerikaanse heeft toegegeven dat ze haar echtgenoot wilde laten vermoorden. Ze had ook weinig keus, aangezien het bewijs tegen haar weinig ruimte laat voor interpretatie: de bestelling van de huurmoord is gefilmd. De 'huurmoorde-naar' die ze de opdracht gaf was in werkelijkheid een undercoveragent. De Amerikaanse nieuwszender ABC

zond woensdag de beelden van de verborgen camera uit. In een auto zit de vrouw kalm en af en toe giechelend te praten over de manier waarop de moord gepleegd moet worden. Zo zegt ze dat ze liever niet heeft dat de 'klus' in huis gebeurt. "Dat geeft zo'n rotzooi." Tot de undercoveroperatie werd besloten nadat de vrouw haar moordplannen aan een col-

lega had verteld. Die meldde zich direct bij de politie. De vrouw zegt in het filmpje dat een huurmoord makkelijker is dan scheiden. "Zo hoef ik me geen zorgen te maken over het oordeel van mijn familie en hoef ik niet bang te zijn dat ik zijn hart breek." Justitie stelt echter dat het de vrouw waarschijnlijk te doen was om de uitkering van de levensverzekering.

Penvrienden ontmoeten elkaar na 34 jaar

Vierendertig jaar geleden gooide de toen negenjarige Adrian Lomas een fles van een ferry in Het Kanaal. In de fles zat een boodschap van de jongen. Na vierendertig jaar schrijftcontact met de vindster van de fles hebben de twee elkaar ontmoet. De boodschap luidde destijds:

"Mijn naam is Adrian Lomas. Ik ben negen jaar oud en ik woon in Engeland. Als je deze brief vindt, schrijf me dan terug." De eveneens negenjarige Emmanuelle Deméautis vond de fles met de boodschap op het strand van Cherbourg, Frankrijk, en schreef een brief terug.

Sindsdien zijn de twee pen-vrienden. Op een foto is te zien hoe de twee elkaar zaterdag na 34 jaar eindelijk mochten ontmoeten. Deméautis' dochter was getuige van deze unieke gebeurtenis. "Ik kan niet geloven dat ik de fles in het water gooide na een vakantie op de Kanaaleilan-

den en Emmanuelle de fles vond op het strand, terwijl ze de hond uitliet", vertelt Lomas, nu 43.

Er deden zich verschillende gelegenheden voor waar Lomas en Deméautis elkaar hadden kunnen treffen, maar het draaide altijd op niets uit. Totdat Deméautis op Facebook zag dat Lomas deel zou nemen aan de William Waters Tour De Force, een wielervedstrijd voor het goede doel. De twee ontmoetten elkaar na al die jaren in Mont-Saint-Michel. Lomas beschreef het op zijn blog als een 'heel emotionele ontmoeting'. De penvrienden plannen binnenkort een ontmoeting met de twee voltallige families.

Dreumes koopt auto



De kleine Sorella met haar aankoop.

Een kind van veertien maanden oud heeft in het Amerikaanse Portland haar vader verrast met de aankoop van een Austin Healy Sprite uit 1962. Het kind kocht de auto per ongeluk op eBay toen ze met de smartphone van haar vader zat te spelen. Dat meldde de lokale zender KOIN 6 News

gisteren. Vader Paul Stoute kwam erachter toen hij een mailtje van eBay kreeg, waarin hij werd gefeliciteerd met de aankoop van de auto, die hem 225 dollar kostte. "Ze opende de app van eBay, klikte hier en daar wat aan en nu zijn we in het bezit van een auto", zegt hij tegen de zender. Stoute schrok eerst

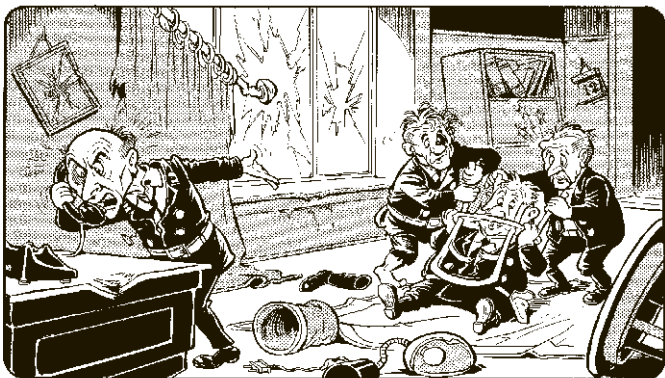
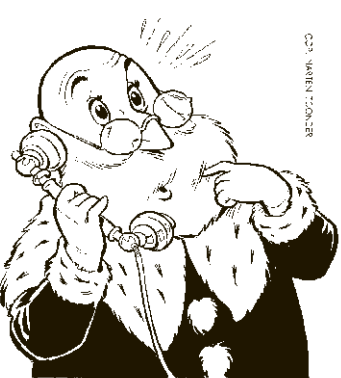
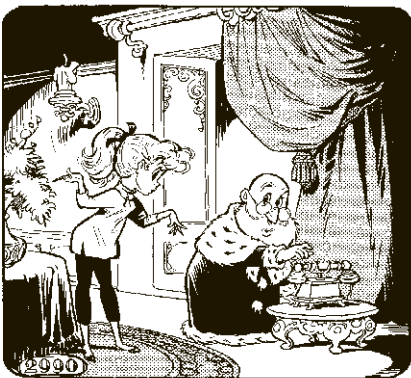
wel even, bekend hij. "Zo van: wat moeten we doen? Dit kunnen we ons niet veroorloven." Hij en zijn vrouw besloten de auto toch te houden. Stoute is van plan het ding op te knappen. "Ik ben allang blij dat ze niet de Porsche van 38.000 dollar heeft gekocht, waar ik ook naar gekeken heb."

Afgeleid

Een man uit Tennessee beweert dat een vrouw naakt in zijn zwembad zwom zodat haar echtgenoot het huis van de man kon leegroven. Het dievenpaar was actief in het Amerikaanse Crossville, meldt *The Crossville Chronicle*. Het koppel vroeg of ze een duik mocht nemen in het zwembad van de Amerikanen om af te koelen op een hete dag. Ze werden binnengelaten, waarna de vrouw vroeg of ze mocht naakt zwemmen. Even later stelde de bewoner van het huis vast dat zijn vroegere dienstwapen was gestolen. Ook juwelen en medicijnen waren verdwenen.

Door Marten Toonder

KONING HOLLEWIJN EN DE HEPPINGS



Wiebel was boos naar Koudewater gegaan — en thuisgekomen vertelde ze alles wat er was voorgevallen aan Hollewijn. "En nu hebben ze opa en de beer opgesloten," besloot ze. "Ik wilde nog helpen, maar toen dat oude mens zo snertiger tegen me deed, heb ik me er niet meer mee bemoeid." "Dat was misschien ook wel beter," zei de koning. Het lijkt me een zaak die met voorzichtigheid en tact moet worden aangepakt. En dat zijn meestal niet de sterkste eigenschappen van de jeugd. "Nou zeg," zei het meisje opstandig, "de politie was anders ook niet zo voorzichtig, hoor. Ze droegen die ouwe man en zijn beer weg in een vangnet!" "Juist daarom is tact hier geboden," zei de koning. De oude

heer Rubarber zal zich door deze vrijheidsberoving gekwetst voelen, want hij zal waarschijnlijk niet beseffen dat de politie zo handelde om het publiek tegen kwetsuren te beschermen. Het is nu eenmaal zo gesteld dat, als het ene volksdeel het andere kwetst, men geen oog meer heeft voor elkaars argumenten."

Zo sprekend greep hij de telefoon en belde het politiebureau op om naar de grijsaard te informeren.

Aan de andere kant van de lijn heerste een ogenblik een gespannen stilte. Toen riep een overspannen stem: "Wat wij met Rubarber hebben gedaan?! Vraag liever wat hij en zijn familie niet óns hebben gedaan!"

Noor deelt geld uit op straat

Een zonderling is in Noor wegen de straat opgelopen met een pak biljetten. De onbekende deelde geld uit in de straten van Aurskog en verdween daarna van het toneel. "Het is een merkwaardige zaak", zegt Bjørn Jahr van het politiedistrict Romerike aan de krant *Dagbladet*. "Voor zover we weten, deelde hij zo'n 4.000 euro uit. Maar dat bedrag kan nog oplopen. Misschien krijgen we nog telefoontjes." De politie kreeg drie oproepen. Het eerste telefoontje kwam binnen om 16.30 uur. "Een man liep schreeuwend

rond op straat. Hij leek verward en liep op auto's af. Dat was zo ongeveer de inhoud van het eerste telefoontje", vertelt Jahr. Wat later kreeg de politie een tweede telefoontje met de melding dat de man voor ongeveer 3.415 euro door een ruit van een wagen gegooid had. En dan volgde er nog een derde telefoontje. Een man kreeg zomaar 570 euro toegestopt. De politie tast voorlopig nog in het duister over het motief van de 'weldoener'. Ze willen vooral graag weten of het zijn eigen geld is of niet.

Opstootje om wegslepen auto

In Utrecht is gisteren een opstootje ontstaan, omdat de politie een auto wilde wegslepen van de inrit van een bouwplaats. Een 33-jarige man wond zich zodanig op dat hij met pepperspray tot bedaren gebracht moest worden, aldus de politie vandaag. De Utrechter zag dat een sleepbedrijf kabels aan de auto van een kennis vastmaakte om de verkeerde geparkeerde wagen weg te slepen. Hij begon te schelden en sloeg een motoragent. Daarna viel hij een andere agent aan die hem wilde arresteren. Ondertussen be-

moeiden tien omstanders zich ermee, zodat de politie assistentie moest inroepen om een einde aan het relletje te maken.

Overheid slaat computers kort en klein

Uit vrees voor een computervirus blijken ambtenaren van de Amerikaanse overheidsdienst voor economische ontwikkeling EDA vorig jaar hun computerapparatuur kort en klein te hebben geslagen. Naast de harde schijven moesten ook toetsenborden, muizen en beeldschermen eraan geloven, bericht *Fox News*. Eind 2011 was de Economic Development Administration door een speciale afdeling van het ministerie



Foto: OTC

Tagiana Gruber is de best geslaagde student van dit jaar aan het OTC (Opleiding & Trainingen Curaçao). Zij deed de opleiding Middenkaderfunctionaris Toeristische Info & Reizen - Niveau 4. Op de foto haar diploma-uitreiking.

van Binnenlandse Veiligheid meegedeeld dat het computersysteem mogelijk was besmet met malware. Een extern bedrijf, gespecialiseerd in virusbestrijding, trof in het systeem evenwel geen virus aan. De EDA wilde dat zwart op wit bevestigd hebben, maar het bedrijf zei niets te kunnen garanderen vanwege de minimale kans op nog onbekende, niet op te sporen virussen. Daarop kregen de ambtenaren van de

EDA het bevel uit voorzorg hun apparatuur te vernietigen en hoogstpersoonlijk met hamers te lijf te gaan. Naast desktopcomputers ging het daarbij om printers, televisies, camera's, computermuizen en toetsenborden ter waarde van 170.000 dollar. Aanschaf van vervangende apparatuur, het treffen van tijdelijke voorzieningen en het inhuren van het virusbedrijf brachten de totale schadepost op 2,7 miljoen dollar.

Boete voor gooien kersenpit

Een vrouw uit het Belgische Leuven is op de bon geslingerd omdat zij een kersenpit op straat gooide. Dat schrijft de Belgische krant *Het Laatste Nieuws*. De boete, een zogeheten GAS-boete, werd volgens de krant uitgedeeld tijdens een grootschalige controle van aspirant-agenten in Brussel en kan mogelijk 50 euro bedragen. De vrouw is het niet eens met de bekeuring. "Is dit een grap?", zegt

ze tegen de krant. "Een kersenpit vergaat toch? Voor dat ik nu naar een andere stad ga, zal ik nu telkens opzoeken waarvoor je een GAS-boete kunt krijgen." Ze weigert de boete te betalen. De commissaris van de agenten in opleiding staat achter de boete. "Als iedereen die een halve kilo kersen koopt, al zijn kersenpitjes op grond werpt, dan ligt de straat al snel bezaaid." Een GAS-boete in

België staat voor 'gemeentelijke administratieve sanctie' en is bedoeld om overlast op straat tegen te gaan. Onder meer graffiti spuiten, blikjes op straat gooien en rondhangen vallen onder de overtredingen en de boetes lopen op tot 350 euro. Behalve de bekeuring kreeg de vrouw ook een ander aandelen mee naar huis: een glazen potje om in het vervolg haar kersenpitten in te doen.

BUCKLES

By David Gilbert

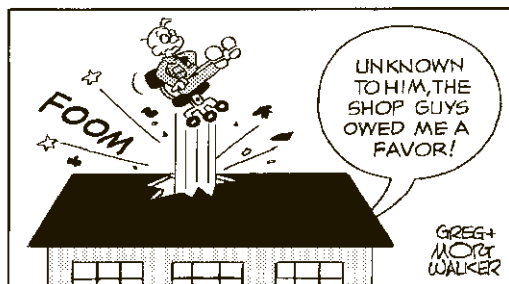
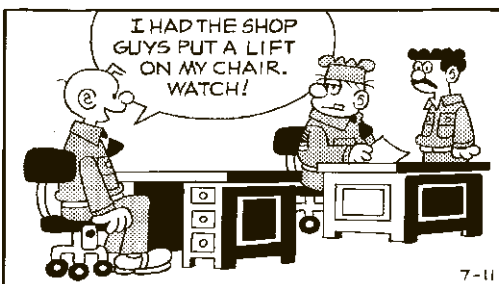
A Dog's Haiku #85

'Round and 'round I go!
Chasing my tail; I'm so close!
Always out of reach!



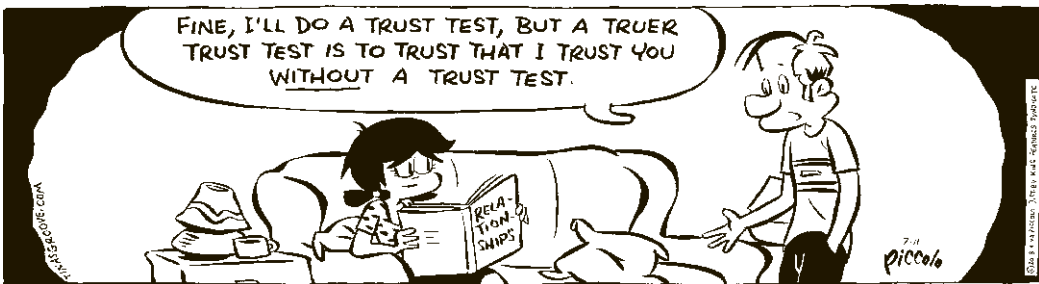
BEETLE BAILY

By Mort Walker



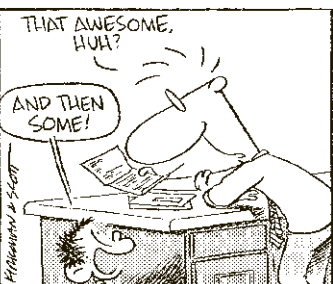
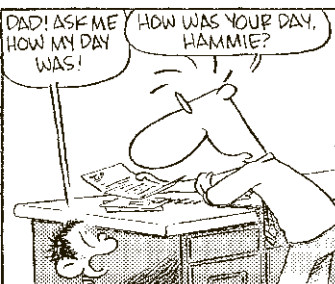
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Oproep tot grote demonstratie Caïro

CAÏRO — Aanhangers van de afgezette Egyptische president Mohamed Mursi zijn van plan morgen opnieuw massaal de straat op te gaan om zijn terugkeer te eisen. Ze hebben opgeroepen tot een 'miljoen mensenmars' na het vrijdaggebed.

Mursi werd op 3 juli afgezet door het Egyptische leger. Hij wordt door de militairen op een onbekende plek vastgehouden. Zijn aanhangers eisen dat hij weer als president terugkeert en demonstreren dagelijks. Maandag vielen bij de protesten in Caïro ruim vijftig doden toen militairen het vuur openden.

'Graan raakt op'

De graanschuren van Egypte raken leeg en voor het volk dreigt boven op de politieke crisis een tekort aan voedsel. Daar hebben een Egyptische minister en de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO) vandaag voor gewaarschuwd.

In de voorraadschuren ligt geïmporteerd graan voor minder dan twee maanden. Dat zei Bassem Ouda, die minister van voedselvoorziening was onder de afgezette president Mohamed Mursi. Hij sprak tijdens een wake waarmee duizenden aanhangers van Mursi protesteerden tegen diens afzetting. De FAO waarschuwde vandaag

ook voor een voedselcrisis. Slinkende reserves aan vreemde valuta maken de import van graan moeilijker. Maar de Egyptische vraag naar graan blijft onveranderd groot, aldus de FAO. Egypte is 's werelds grootste importeur van graan. De helft daarvan wordt gebruikt voor de productie van brood, dat de regering zwaar subsidieert.

F16's

De Amerikaanse president Barack Obama heeft opdracht gegeven om alle steun aan Egypte onder de loep te leggen vanwege 'de gebeurtenissen van vorige week'. Dat heeft het ministerie van Defensie gisteren gemeld. Het Egyptische leger lijkt in de tussentijd wel gewoon op Vnieuwe Amerikaanse gevechtsvliegtuigen te kunnen rekenen.

"Het plan om F16's aan het Egyptische leger te leveren is ongewijzigd", aldus een functionaris van het Pentagon. De levering van vier F16's staat gepland voor augustus. In december volgen



Gisteravond laat waren demonstranten nog op de been in Caïro.

er nog eens acht.

Het Egyptische leger zette vorige week de democratisch gekozen president Mohamed Mursi af. Washington blijft voorzichtig met uitspraken daarover. Als de Amerikaanse regering het afzetten van Mursi zou betitelen als staatsgreep, dan moet ze de miljardensteun aan het Egyptische leger volgens de

wet stilzetten.

Lid AU

Egypte mag pas weer volwaardig lid worden van de Afrikaanse Unie (AU), als er democratische verkiezingen in het land zijn geweest. Dat heeft de leider van de unie, Nkosazana Dlamini-Zuma, vandaag gezegd na een ontmoeting met de Duitse

bondskanselier Angela Merkel in Berlijn.

De unie schorste Egypte vorige week als lid in reactie op de militaire coup die een einde maakte aan het bewind van president Mohamed Mursi. "Als in Egypte een gekozen regering aan de macht is, opent de AU ook weer haar deuren", aldus Dlamini-Zuma.

Paus verscherpt wet tegen kindermisbruik

VATICANSTAD — Seksueel misbruik van kinderen wordt voortaan als een apart misdrijf genoemd in het Wetboek van Strafrecht van het Vaticaan. Ook zal de wetgeving over het witwassen van zwart geld en terrorisme worden aangepast aan de internationale standaard.

De wetgeving heeft betrekking op alle medewerkers van de Vaticaanse instanties. Dat heeft paus Franciscus bepaald in een zogeheten motu proprio, een decreet waartoe

hijzelf het initiatief heeft genomen. Het Vaticaan heeft het stuk vandaag gepubliceerd. De Rooms-Katholieke Kerk is de afgelopen jaren getroffen door een reeks schandalen over seksueel misbruik van jongeren door geestelijken in landen als de VS, Ierland, Duitsland, België en Nederland. Het Instituut voor Religieuze Werken (IOR), de bank van het Vaticaan, wordt ervan beschuldigd te hebben meegeholpen aan het witwassen van zwart geld. Een speciale commissie van kardinalen onderzoekt hervorming van de bank.

Slachtoffers Srebrenica herbegraven

SREBRENICA — In Potocari in Bosnië zijn vandaag de overblijfselen van 409 vermoorde moslims herbegraven. Dat gebeurde op de dag dat de val van de moslim-enclave Srebrenica, precies 18 jaar geleden, werd herdacht.

Duizenden nabestaanden, talrijke politici en buitenlandse diplomaten waren daarbij. Ongeveer 8000 moslimmannen, die tijdens de burgeroorlog in Joegoslavië in de door

Nederlandse blauwhelmen beschermde enclave hun toevlucht hadden gezocht, werden in de dagen erna door de Bosnische Serviërs vermoord. De 409 lichamen zijn het afgelopen jaar uit meer dan 70 massagraven opgegraven. De kisten met de overblijfselen, gedrapeerd met groene stof, werden door de duizenden rouwenden van hand tot hand doorgegeven om in het Potocari herinneringscentrum te worden begraven. Daar liggen nu de resten van zo'n 6000 slachtoffers van de massaslachting.

Microsoft verkiest apparaten boven software

REDMOND — Microsoft gooit zijn koers drastisch om en gaat meer nadruk leggen op apparaten en diensten dan op softwarepakketten. Dat blijkt uit een e-mail van bestuursvoorzitter Steve Balmer aan het personeel van 's werelds grootste softwareproducent.

Microsoft wil met de herstructurering van het

concern inspelen op de nog altijd groeiende vraag naar

smartphones en tablets. De markt voor pc's blijft krimpen, waardoor de inkomsten van Windows-software onder druk staan. De herstructurering betekent ook dat een aantal directeuren een nieuwe rol krijgt. Zo wordt Julie Green-Larson,

die de scepter zwaaide over Windows, verantwoordelijk voor alle hardware zoals de Xbox en de Surface-tablet. Skype-topman Tony Bates gaat zich bezighouden met overnames en de ontwikkeling van nieuwe activiteiten.

Piloten vertraagden evacuatie na 777-ongeluk

SAN FRANCISCO — De piloten van de Boeing 777, die zaterdag crashte op de luchthaven van San Francisco, gaven na het ongeluk opdracht de passagiers nog niet te evacueren. Dat heeft voorzitter Deborah Hersman van de Amerikaanse nationale vervoersveiligheidsraad NTSB gisteren bekendgemaakt.

De ontruiming begon zo'n 90 seconden nadat het toestel van de Zuid-Koreaanse Asiana Airlines tot stilstand was gekomen. Toen stewardessen na het ongeluk aan de piloten vroegen wat ze moesten doen, zeiden die

dat de evacuatie uitgesteld moest worden. Ondertussen spraken de vliegers met de verkeerstoren. De ontruiming kwam pas op gang toen een andere stewardess vuur zag door het raam. De NTSB noemt het uitstel

ongebruikelijk. "We weten niet wat de piloten hebben gedacht", aldus Hersman tijdens een persconferentie. Door het ongeluk kwamen twee 16-jarige Chinese meisjes om het leven. Ze lagen buiten het vliegtuig. De politie onderzoekt nog of een van de twee is overleden doordat een voertuig van de hulpdiensten over haar heen reed. Ongeveer 180 mensen raakten gewond, van wie tientallen ernstig.

De piloot die het toestel bestuurde, had nog niet veel vlieguren in een Boeing 777. Hij landde voor het eerst met zo'n vliegtuig op San Francisco. Hij heeft volgens de NTSB de opvallende verklaring afgelegd dat hij vlak voor de landing werd verblind door een flits. Uit het onderzoek is gebleken dat de Boeing 777 vlak voor de mislukte landing 'aanzienlijk' te langzaam vloog.

Verdachte aanslag Boston: Ik ben onschuldig

BOSTON — De verdachte van de bomaanslag van Boston, Djochar Tsarnajev, is gisteren voor het eerst voor de rechter verschenen. De negentienjarige Tsjetsjeen verklaarde onschuldig te zijn. Hij wordt onder meer vervolgd voor moord op vier mensen en voor het gebruik van zelfgemaakte bommen tijdens de Boston Marathon op 15 april.

Zijn eerste voorpleiding liet op zich wachten: hij raakte bij zijn arrestatie tijdens een vuurgevecht met de politie zwaargewond en moest in een ziekenhuis worden opgenomen. Aan het begin van de eerste voorpleiding weigerde Tsarnajev op te staan voor de rechtbank. Tijdens de zitting was nog een verwonding aan de linker kant van zijn gezicht te zien, aldus een rechtbankverlaggever van de *Boston Globe*. Hij zat in elkaar gezakt, gaapte en leunde vervolgens achterover in het beklagdenbankje. Er waren naast slachtoffers en nabestaanden van de aanslag ook enkele

aanhangers van Tsarnajev naar de rechtbank gekomen. Naast de drie doden waren bij de aanslag ook 264 gewonden gevallen. De vierde dode, een agent, werd later door de Tsjetsjeen gedood. Bij een van de confrontaties met de politie kwam ook Tsarnajevs broer, de 26-jarige Tamerlan, om het leven. De broers zouden de aanslag samen hebben gepleegd. Djochar kan de doodstraf krijgen. Volgens papieren van de rechtbank heeft hij in een van zijn schuilplaatsen op de muur gekrabbeld: "De regering van de VS doodt onze onschuldige burgers. Wij moslims zijn één lichaam -



Djochar Tsarnajev

als je een van ons raakt, raak je ons allemaal."



'Olieproductie groeit sneller dan vraag'

PARIJS — Het aanbod van olie zal volgend jaar sneller stijgen dan dat de vraag naar de grondstof aantrekt. De productie buiten het oliekartel OPEC, met name in Noord-Amerika, zal in het hoogste tempo in twintig jaar toenemen. Dat voorspelde het Internationale Energie Agentschap (IEA) vandaag.

Het olieverbruik stijgt volgens het IEA volgend jaar met 1,2 miljoen vaten per dag. Vanuit landen die niet bij de OPEC zijn aangesloten zal het aanbod dagelijks met 1,3 miljoen vaten toenemen, vooral dankzij de hausse op de Noord-Amerikaanse schaliemarkt. Daardoor is er minder behoefte aan olie van de 12 OPEC-leden, aldus het IEA. De OPEC maakte gisteren zelf al bekend dat de vraag naar olie uit zijn leden zal afnemen door de groot-schalige productie van schaliegas en -olie in Canada en de Verenigde Staten. De OPEC verwacht dat de productie van niet-leden volgend jaar met 1,1 miljoen vaten per dag toeneemt.



COOL BAR WICKER

- Cooler, cocktail tafel en koffie tafel ales in een
- Zal niet deuken, vlekken, rotten of vervellen
- Cooler capaciteit 7,5 gallon
- UV beschermd

MEGA BUY!

229.99

of 9200 Fun Miles



Geldig op vrijdag 12 juli t/m zondag 14 juli 2013, of zolang de voorraad strekt.



Kooyman MegaStore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
maandag-zaterdag: 8am-6pm • zondag: 9am-1pm •
www.kooymanbv.com

THE CASINO ARUBA

POKER

Freeze Out Tournament

Friday, July 12, 2013

Buy in \$100 + \$20, receive \$10,000 in tournament chips

Sign up at 7:30pm. Tournament starts at 8pm

20 minute Blind Level, late entry till end of 3rd Blind level.

Poker room opens at 7:30pm

- Best Hand at 2am, must be playing from 1am to 2am, two cards in hand, must play, win \$100
- 4 of a kind, win \$50, pair in your hand, must play till river
- Straight Flush, win \$100, 2 cards in your hand, must play till river
- Royal Flush, win 5% of bad beat jackpot, two cards in hand, must play till river
- Bad Beat Jackpot, come watch it grow
- We spread Texas Hold'em 4-8 limit, 1-2 no limit, 2-5 no limit
- Omaha 2-5 pot limit, 5-10 pot limit

Prizes

1st Place Will receive a FREE weekend stay including taxes + Cash Prize.	2nd place Will receive a FREE dinner for two at the Sunset Grill + Cash Prize.	3rd place Will receive a FREE Sunday Brunch for two at Laguna Restaurant + Cash Prize.
---	---	---

LIVE POKER ACTION EVERY DAY • SPORTS BOOK • TABLES • SLOTS

Open daily from 12noon to 4am, Saturday & Sunday 11am to 4am.
For more information call +297 526 6930

www.radissoncasino.com

Radisson ARUBA
RESORT, CASINO & SPA

Arsenal wil keeper Krul

LONDEN — Arsène Wenger heeft de toestemming gekregen om deze zomer flink te investeren in zijn selectie, Newcastle United-doelman Tim Krul is één van de doelwitten. Arsenal hoopt de Nederlander aan te kunnen trekken als nieuwe eerste doelman. PSV'er Jeroen Zoet is in beeld als zijn vervanger bij Newcastle.

Arsenal moet dit jaar weer serieus de strijd aangaan met clubs als Manchester United, Manchester City en Chelsea. Om dat te kunnen doen heeft trainer Wenger een kapitaal tot zijn beschikking gekregen om de selectie fors te renoveren. Krul wordt gezien als de nieuwe doelman, de 25-jarige Nederlander is weer fit na een seizoen waarin hij twee keer langdurig langs de kant stond met blessureleed. Hij werd echter ook eerste doelman van het Nederlands elftal. In de zoektocht naar een vervanger is Newcastle United uitgekomen bij Jeroen Zoet van PSV. De Eindhovenaars hebben een eerste bod van twee miljoen euro resoluut van tafel geveegd. Maar mochten The Magpies daadwerkelijk met een reëel bod komen, lijkt ook Zoet niet te houden voor PSV. De 22-jarige doelman heeft een contract tot het einde van het seizoen, met een optie voor nog een jaar.

MONT SAINT-MICHEL — De Duitser Tony Martin heeft gisteren de elfde etappe van de Ronde van Frankrijk gewonnen. Het was een individuele tijdrit over 33 kilometer van Avranches naar Mont Saint-Michel. Martin was 12 seconden sneller dan gele truidrager Chris Froome. Bauke Mollema werd elfde en handhaafde zich op de derde plaats in het algemeen klassement.

De Belg Thomas de Gendt van Vacansoleil-DCM werd derde in de tijdrit. Beste Nederlander was Tom Dumoulin. De renner van Argos-Shimano was goed voor de negende tijd. Martin had al vroeg in de middag een tijd van 36 minuten en 29 seconden gerealiseerd. De Duitser van Omega Pharma - QuickStep is de regerend wereldkampioen tijdrijden, maar was al op de eerste dag van de Tour zwaar gevallen met tal van blessures tot gevolg.

Het weerhield hem er niet van alle concurrenten ruim achter zich te houden. Hoewel Froome bij de twee meetpunten sneller was verloor de Sky-renner uiteindelijk 12 tellen. De Gendt moest 1 minuut en 1 seconde toege-



Foto: AFP/Charly Trielieu

Bauke Mollema heeft geen oog voor de prachtige Mont-Saint-Michel op de achtergrond.

ven op de Duitser, die geen rol speelt in het klassement. Mollema doet dat wel. De Groninger pakte zelfs 7 seconden op de Spanjaard Alejandro Valverde, de nummer twee in de stand. Ook op belagers als de Spanjaard Alberto Contador en de Tsjech Roman Kreuziger won hij tijd. Dat duo passeerde wel Laurens ten Dam, die 22e

werd in de tijdrit en nu zesde staat. De goede prestaties van Mollema en Ten Dam leidde vanzelfsprekend tot grote tevredenheid in het Belkin-kamp. "We zijn hier erg blij mee, Bauke en Laurens hebben super gereden", zo betrok ploegleider Merijn Zeeman ook Ten Dam erbij. De bebaarde klimmer deed het voor zijn doen uitste-

kend (22e) en staat nog altijd zesde in het algemeen klassement, waarin Froome al voor tekening heeft gezorgd. De Brit van Team Sky heeft halverwege de Tour 3.25 voorsprong op Valverde, 3.37 op Mollema. Helemaal verrast was Zeeman ook weer niet geweest over het optreden van zijn renners in de 33 kilometer

tussen Avranches en Mont Saint-Michel. "We hebben in de Pyreneeën gezien dat zij zich heel goed voelden. Het zijn geen uitgesproken specialisten, dus keken we vooral naar de renners die om hen heen stonden. Als je ziet hoe ze het ten opzichte van die mannen hebben gedaan, kunnen we heel tevreden zijn", aldus de ploegleider.

Martin, in 2011 al eens ritwinnaar in de Tour, won dit jaar alle tijdritten waar hij aan de start verscheen. "Het was superspannend, een krimi", zo keek hij terug op de minuten voordat Froome als laatste zou binnenkomen. Aan het gemiddelde van 54.271 kilometer per uur van de 28-jarige renner van Omega Pharma - QuickStep kwam de gele truidrager net niet. Froome kon niet zitten met de 'nederlaag'. Hij sloeg een gat naar al dan niet serieuze uitdagers als Alejandro Valverde, Alberto Contador, Cadel Evans en Andy Schleck. De laatste gaf bijna 5 minuten toe. Mollema mag zich dan ook gewoon een podiumkandidaat voor in Parijs noemen. Hij slaagde op een terrein dat hem eigenlijk niet ligt. "Nu een paar vlakke ritten overleven en dan knallen op de Mont Ventoux", klonk het enthousiast.

Bony tekent 4-jarig contract bij Swansea

ARNHEM — De langverwachte transfer van Vitesse naar Wilfried Bony naar Swansea City is vandaag afgerond. De 24-jarige aanvaller ondertekent een vierjarig contract bij de club uit de Premier League, waarvan de Hagenaar John van Zweden voor een deel eigenaar is.

"Ik ben heel blij en opgelucht dat de zaak nu klaar is. Ik kan me eindelijk gaan concentreren op de nieuwe uitdaging die mij te wachten staat", liet de Ivoiriaanse international op de website van de club uit Wales weten. "Voor mij is dit de juiste stap in mijn loopbaan." Met de transfer van Bony, die bij Vitesse nog een contract had tot medio 2015, is een bedrag gemoeid van 14 miljoen euro. Voor Swansea City is dat een record. Bony kwam in januari 2011 naar Vitesse. Hij maakte de overstap van het Tsjechische Sparta Praag, waar hij 3,5 seizoenen actief was. Bony speelde 77 wedstrijden voor Vitesse. Vorig seizoen werd hij met 31 doelpunten topscorer van de Eredivisie. "We hadden hem graag nog wat langer in



Foto: Planetswans

Bony in gesprek met Kemy Agustien op de training in het Haagse Zuiderpark, alwaar Swansea zijn trainingskamp heeft belegd.

Arnhem gehouden, maar hij was Vitesse en de Eredivisie ontgroeid", liet algemeen directeur Joost de Wit weten. Bony komt bij Swansea onder anderen Michel Vorm, Dwight Tiendalli, Kemy Agustien en Jonathan de Guzman tegen. Bony is de tweede belangrijke kracht

die deze zomer vertrekt bij Vitesse. De nieuwe trainer Peter Bosz, de opvolger van Fred Rutten, moest vorige week al afscheid nemen van Marco van Ginkel (Chelsea). Tegenover het vertrek van de twee smaakmakers staat de komst van Kelvin Leerdam en Marko Vejinovic.

Mourinho: Van Ginkel nog een kind

LONDEN — Trainer José Mourinho van Chelsea heeft gisteren voor het eerst gesproken over zijn nieuwe aanwinst Marco van Ginkel. "Een van de grootste beloften, een speler met geweldige mogelijkheden, in aanleg een atleet, maar hij moet nog wel veel leren", zei de Portugees na de training van de Londense topclub.

Vitesse verkocht de twintigjarige middenvelder voor naar verluidt 9 miljoen euro aan Chelsea. Van Ginkel tekende een contract voor vijf jaar op Stamford Bridge.

"Natuurlijk moet hij spelen, omdat hij een groot talent is en fysiek is hij meer dan klaar. Marco is van nature een atleet. In technisch en tactisch opzicht is hij uiter-

aard nog een kind, dus hij moet nog veel leren." De gelauwerde toptrainer verwacht dat Van Ginkel een snelle leerling is. "Hij is voor rede vatbaar. We hebben hem ook geruime tijd geanalyseerd. De scouts van Chelsea hebben hem vrij lang gevolgd en ik heb dat de laatste vijf of zes maanden gedaan. Ons besluit was om het kind hier naartoe te halen."

Cavendish niet welkom in Boxmeer

BOXMEER — Wielrenner Mark Cavendish is niet welkom op het criterium van Boxmeer. De organisatie van de wielerronde een dag na de Tour heeft de Brit van het verlanglijstje gehaald.

Directe aanleiding voor het besluit is de sprint in de tiende etappe in de Ronde van Frankrijk, waarbij Cavendish de Nederlander Tom Veelers tegen het asfalt duwde. De jury van de Tour besloot de topsprinter

niet te bestraffen. Cavendish werd gisteren tijdens de tijdrit echter wel door veel toeschouwers uitgefloten.

Een boze fan gooide zelfs de inhoud van een fles urine over hem heen. De organi-

satie van het criterium van Boxmeer veroordeelt de actie van Cavendish en gaat op zoek naar een andere topsprinter. Patrick Lefeuvre, de ploegbaas van Omega Pharma-Quick Step, is niet te spreken over de maatregel tegen zijn renner. "Het zegt meer over hen dan over Cavendish, klasseloos", reageerde hij op Twitter.

Ferrari staat nog immer achter Massa

MARANELLO — Ferrari heeft maar weer eens openlijk zijn steun uitgesproken voor zijn Formule 1-coureur Felipe Massa. De Braziliaan presteert ook dit seizoen weer veel minder dan zijn Spaanse teamgenoot Fernando Alonso. Na negen races heeft Massa 57 punten, Alonso verzamelde er al 123.

"Felipe kan op onze volledige steun rekenen en dat weet

hij", zei Ferrari-baas Luca di Montezemolo gisteren op de website van de Italiaanse renstal. "Ik hoop dat hij snel de resultaten haalt die zijn talent weerspiegelen." Massa's contract loopt dit jaar af. Vorig jaar presteerde de Braziliaan ook al ondermaats en werd er veelvuldig over een voortijdig afscheid gespeculeerd. "We zullen met Felipe praten over zijn toekomst als de tijd rijp is. We hebben geen haast", aldus Di Montezemolo.

Guardiola wil Thiago

BARCELONA — Trainer Josep Guardiola wil de selectie van Bayern München graag versterken met Thiago Alcántara. De 22-jarige middenvelder was vorige maand één van de smaakmakers van Jong Spanje op het EK in Israël. Het talent krijgt bij FC Barcelona weinig speeltijd omdat hij moet concurreren met Andrés Iniesta, Cesc Fàbregas en Xavi. "Ik wil hem er graag bij hebben", zei Guardiola vandaag tijdens een persconferentie tijdens het

trainingskamp van Bayern München in Italië. "Ik denk dat we nog wel een middenvelder kunnen gebruiken. Ik wil alleen Thiago. Het wordt hij of niemand." Bayern München is niet de enige club die Thiago wil inlijven. Eerder toonde Manchester United al belangstelling voor de middenvelder die 18 miljoen euro kost. Real Madrid deed onlangs ook een poging Thiago over te nemen. De middenvelder wil echter niet naar de aartsrivaal van Barcelona vertrekken.

Kuip uit de gratie bij KNVB

ROTTERDAM — Na het mislukken van de plannen voor een nieuw stadion voor Feyenoord kan Bert van Oostveen, directeur betaald voetbal van de KNVB, nog niet overzien wat de gevolgen zijn voor de Nederlandse kandidaatstelling voor de organisatie van een aantal wedstrijden van het EK in 2020.

"We hebben gesprekken daarover gevoerd met Amsterdam en Rotterdam", zo zei hij gisteren. "Voor 12 september moeten we het bidboek indienen bij de UEFA. Nu het nieuwe stadion in Rotterdam niet doorgaat, ontstaat een andere situatie. Daarover gaan we ons beraden."

De UEFA wil het EK 2020 in dertien verschillende landen afwerken. De huidige Kuip voldoet echter niet meer aan de internationale voorwaarden van de UEFA. Ook een verbouwing zal de bezwaren van de UEFA niet meer helemaal kunnen wegnemen, zo liet Van Oostveen uit aan de directie van Feyenoord. De Kuip hoeft voorlopig ook niet meer te



Foto: Archief

De Kuip

nieuwbouw in Rotterdam. Eerder deze week sprak de KNVB-directeur, die momenteel in Zweden verblijft voor het EK voor vrouwen, via Twitter nog zijn steun uit aan de directie van Feyenoord. De Kuip hoeft voorlopig ook niet meer te

rekenen op interlands van Oranje of grote finales in Europees verband. "Daar zijn we in het verleden duidelijk over geweest", gaf Van Oostveen vandaag te kennen. De KNVB-topman roemde vorig jaar na de laatste WK-kwalificatie-

wedstrijd van Oranje tegen Andorra (3-0) nog de bijzondere sfeer in De Kuip. "Maar als het begint te regenen, zijn de toeschouwers meteen nat. Bovendien heb je te maken met verkeers- en parkeerproblemen", concludeerde hij.

Everton huurt talent Deulofeu

LIVERPOOL — De Engelse voetbalclub Everton blijft zich roeren op de transfermarkt. Gisteren maakten de 'Toffees' bekend dat zij de negentienjarige Spanjaard Gerard Deulofeu komend seizoen van FC Barcelona huren. Eerder deze week nam Everton ook al Arouna Koné en Antolin Alcaraz over van Wigan Athletic. Deulofeu, die op de vleugels en als middenvelder uit de voeten kan, staat te boek als een van de grootste talenten van Europa. Hij doorliep de jeugdopleiding van Barcelona en speelde het afgelopen jaar in het tweede elftal van de succesvolle club. Ook kwam hij tot een aantal wedstrijden in de hoofdmacht. Onlangs verlengde Deulofeu zijn contract tot medio 2017, met een transferclausule van 35 miljoen euro.

Twente bezorgd over Tadic

ENSCHEDA — FC Twente hoopt snel duidelijkheid te krijgen over de knieblessure van Dusan Tadic. De aanvaller viel gisteravond geblesseerd uit tijdens het verloren oefenduel met Bochum (3-0). Trainer Michel Jansen liet na afloop van de nederlaag weten dat hij bezorgd is over de blessure van Tadic. "Het zag er niet goed uit", zei hij. "Het was een vervelende tackle." FC Twente beleeft vooralsnog een ongelukkige voorbereiding. Sonny Stevens en Kyle Ebécilio raakten ook al geblesseerd. Wout Brama en Robbert Schilder, die de vorige competitie geblesseerd afsloten, zijn nog niet geheel fit.

Schwarzer (40) naar Chelsea

LONDEN — Mark Schwarzer krijgt er maar geen genoeg van. De veertigjarige doelman heeft zijn lange carrière weer met een jaar verlengd, door een contract te tekenen bij Chelsea. De Australische international komt transfervrij over van Fulham en gaat bij de Engelse topclub als reserve achter Petr Cech fungeren. "Het is een eer om bij een van de grootste en beste clubs van de wereld te gaan spelen", aldus Schwarzer. De 108-voudig international hoopt volgend jaar mee te doen aan het WK in Brazilië. Schwarzer, die al meer dan 500 wedstrijden in de Premier League speelde, gaat daarom wederom een nieuw avontuur te aan om zijn lange loopbaan te verlengen. De Australiër wordt bij Chelsea ploeggenoot van onder anderen Marco van Ginkel en Nathan Aké.

Di Natale blijft bij Udinese

UDINE — De Italiaanse topschutter Antonio Di Natale voelt zich op 35-jarige leeftijd nog lang niet te oud om te voetballen. De spits verlengde gisteren zijn contract bij Udinese met twee jaar, met een optie op nog een seizoen. Di Natale is al jarenlang een vaste waarde bovenin de topscorerslijst van de Serie A. De ranke Italiaan werd zowel in het seizoen 2009-2010 als 2010-2011 topscorer van de Italiaanse competitie, met respectievelijk 29 en 28 treffers. De afgelopen twee seizoenen maakte hij er steeds 23. Di Natale zette vorig jaar, na de verloren EK-finale tegen Spanje, een punt achter zijn interlandcarrière.

Demichelis naar Atlético

MADRID — Martín Demichelis verruult Malaga voor Atletico Madrid. De 32-jarige verdediger is een verbin-